

Les solidarités au cœur du projet de Ville

En lançant la Fête des solidarités le 1^{er} décembre, la Ville réaffirme son attachement à ses valeurs et la volonté de promouvoir les actions portées par les associations et les habitants au niveau local et international.

Lire p.7

Violences : de plus en plus, elles disent non !

Le collectif Femmes de Vaulx-en-Velin organise une semaine de débats avec projection de films. Associations et structures se mobilisent autour du 25 novembre, journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes.

Lire p.6



Stéphane Bonnard,
défricheur de ville

Résistant, militant, déporté, Marcel Roche s'en est allé

Il aimait promener sa frêle silhouette dans la ville. Il œuvrait sans relâche pour témoigner et transmettre aux jeunes générations les valeurs pour lesquelles il s'est toujours battu. Discret, humble, mais toujours engagé, Marcel Roche, militant, résistant et déporté, est décédé le 12 novembre à l'âge de 90 ans.

Lire page 3

Lire p.2





Isabelle Bastie, juriste au service des habitants

DEPUIS septembre, Isabelle Bastie intervient en qualité de juriste à la Maison de justice et du droit et à l'espace Carmagnole. Cette Grenobloise de 23 ans, titulaire d'une licence en droit et d'un master 2 "profession judiciaire", réalise ici son service civique en fournissant au public des renseignements juridiques gratuits et sans rendez-vous : "C'est l'occasion de mettre un pied dans le droit concret", dit-elle. Sa formation généraliste lui permet de répondre à des questions diverses concernant le travail, la famille, le logement, la consommation. Une fois cette mission terminée, elle rêve de devenir magistrat, juge peut être. Pour exercer "un métier de service public qui s'avère varié et intellectuellement intéressant". Pour l'heure, outre son activité de juriste, Isabelle Bastie s'investit aussi dans le secteur associatif. Elle est vice-présidente de l'association Providence Faustino qui organise des camps de vacances en montagne.



Christine Fanget, le droit, de la théorie à la pratique

ORIGINAIRE de Saint-Etienne, diplômée en droit, Christine Fanget effectue elle aussi un service civique à la Maison de justice et du droit. "Avec Isabelle Bastie, nous nous relayons pour les permanences. Depuis peu, nous intervenons à l'espace Carmagnole le mercredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h pour plus de proximité avec la population du Sud. Nous répondons également aux questions que les habitants nous adressent par mail". Son master 2 "profession judiciaire" lui permet d'aborder toutes les procédures civiles et pénales et sa mission à Vaulx est l'opportunité de mettre en pratique ses connaissances théoriques. "Mon rôle est d'informer, d'expliquer les procédures, d'orienter les personnes", résume-t-elle. Parallèlement, Christine Fanget suit une préparation au concours de greffier en chef. Une fonction qui lui siérait bien quand il s'agit de faire le lien entre magistrats et greffiers et d'avoir un rôle de management.

Jean Marie Robert, bricoleur d'images

Né en 1947 en Haute-Saône, cet ancien salarié des usines Peugeot est un artiste autodidacte. Voilà bientôt quarante ans qu'il s'est lancé dans le collage.

MEMBRE de l'Artistorium depuis qu'il s'est installé à Villeurbanne, Jean-Marie Robert rejoint tous les lundis les artistes amateurs et confirmés qui fréquentent cet atelier partagé implanté à la Tase. Les autres jours, il travaille chez lui, dans une petite pièce devenue son espace de création. Ici, il laisse aller son imagination et bricole des images qu'il récupère à droite et à gauche.

"Je les glane dans des revues, je récupère des images publicitaires dans la rue, celles dont les pharmacies et parfumeries se débarrassent, je prélève ce qui m'intéresse au cutter. Puis partant de ce que j'ai collecté, je fais des associations d'images, je pars à l'aventure. Car un tableau c'est chaque fois une aventure. Je ne sais pas où je vais. J'aime bien le hasard. Je cherche quelque chose, je trouve autre chose..."

Il transforme, détourne, revisite "suivant le marché du jour, pour créer un

ensemble insolite qui m'amuse, dit-il. Je mélange les époques et les genres". Jean-Marie Robert regrette de ne pas être un bon dessinateur, mais le dessin n'est pas tout. L'artiste a trouvé sa voie, celle du collage. Cet art comme disait Max Ernst "qui a la fonction de remettre en question la réalité". Son premier collage date de 1973. Auparavant, il a réalisé quelques peintures.

"A l'époque, je travaillais chez Peugeot, j'étais technicien, ajusteur de formation. J'exerçais un métier qui ne me plaisait pas trop", indique l'ouvrier qui s'est épanoui ailleurs, en laissant libre cours à son envie de créer. "J'essayais de faire un tableau tous les mois", poursuit-il. Jean-Marie Robert a produit une œuvre après l'autre pendant toute sa carrière professionnelle.

Sa première exposition, en 2001, c'était au salon d'automne de Couthenans, petite ville de Haute-

Saône. A cette occasion, il a rejoint l'association Toiles et Couleurs à Belfort, dont le fonctionnement était similaire à celui de l'Artistorium. D'autres expositions ont suivi.

Combien de tableaux réalisés en quarante ans ? Il ne sait pas vraiment, il ne comptabilise pas, il crée et vit parmi ses œuvres. Son univers artistique est composé de thèmes et d'images récurrentes, où l'on rencontre souvent des mains, des personnages, beaucoup de pièces mécaniques, des références au monde antique, sous forme de colonnes et de ruines...

L'artiste semble parler du temps, souvent, mais assure qu'il n'y a rien de symbolique dans sa création. Il met plutôt l'accent sur le caractère ludique de ses collages et le plaisir de faire. Une vingtaine de ses œuvres est actuellement exposée au restaurant Prestal au Village.

F.M



Stéphane Bonnard, défricheur de ville

Avec sa chevelure en bataille et son air candide, Stéphane Bonnard a déjà passé quinze ans, avec son complice de toujours Pierre Duforeau, à construire des déambulations et "à perturber l'espace de représentation qu'est la ville".

CE JOUR-LÀ, Stéphane Bonnard, 42 ans, vient de lâcher son vélo, le temps d'une pause. "L'histoire de KomplexKapharnaüm (le collectif artistique qu'il co-dirige, ndlr) a basculé avec la plongée dans le quartier de la Soie. Au début, concède cet ancien étudiant des Beaux-Arts, il y avait un peu de méfiance" à voir débarquer cette tribu de plasticiens, vidéastes et danseurs qui investissaient sans complexe, cela va sans dire, ce "capharnaüm" qu'était devenu le quartier de la Soie. Depuis, les Vaudais, et plus largement les habitants du Grand Lyon se sont accoutumés à redécouvrir leur ville, dans ce qu'elle révèle de plus singulier, en empruntant les chemins balisés par KomplexKapharnaüm.

"A force d'user des paires de chaussures et de traverser des morceaux de ville...", ajoute Stéphane sans se départir de son flegme apparent.

"A force de...", mais sans chercher à forcer la réalité, KomplexKapharnaüm a construit peu à peu un projet artistique durablement établi. A force aussi de s'entêter à investir beaucoup de villes : vingt-



cinq en moins de quatre ans avec le projet Square de télé locale ; de fréquenter les marges, les friches et les usines désertées. A force donc, de décrypter la mémoire urbaine et celle de ses habitants, quitte à la

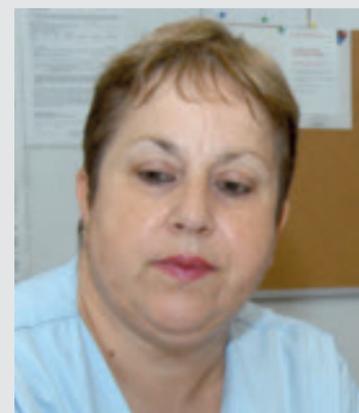
projeter ou la dessiner grandeur nature sur les façades des immeubles et des pavillons – et pour la Soie, l'histoire n'est pas prête de s'achever.

F.K

Marie Ferreira, une militante de la Tase

Marie Ferreira, déléguée CGT à la fonderie Florence et Peillon est décédée le 24 octobre. Cette figure militante avait grandi à la Tase.

MARIE FERREIRA est née le 16 septembre 1952 à Guimaraes, au Portugal. Elle est arrivée en France à l'âge de 12 ans et a grandi à Vaulx-en-Velin, dans la cité Tase, avec ses sept frères et sœurs. Elle a commencé à travailler à l'âge de 14 ans dans un magasin de chaussures. A 18 ans, elle est entrée à Florence et Peillon, la fonderie d'aluminium de Vaulx-en-Velin qui fabrique des pièces pour l'industrie automobile. Les conditions de travail étaient difficiles et Marie, que tout le monde appelle Poupoune, est vite devenue une militante. Elle s'est formée à la Jeunesse ouvrière catholique puis a milité activement à la CGT dès la fin des années 70. Elle est restée déléguée CGT pendant trente ans et a défendu avec constance et courage les droits de ses collègues. Pour ses camarades des Métaux (CGT métallurgie) ou ceux de l'UL-CGT, "elle a assumé avec simplicité et compétence ses mandats". Ils se rappellent "son amitié simple et fraternelle qui nous a accompagnés, dans les luttes comme dans le partage, depuis plus de trente ans pour les anciens".



Des problèmes de santé l'ont obligée, après un long mi-temps thérapeutique, à être licenciée pour raison de santé. Elle était à la veille d'obtenir sa retraite. Chez elle, l'amour de sa famille, de ses trois fils qu'elle a élevés quasiment seule, "dynamisait son engagement syndical et vice-versa", se souviennent ses amis. Elle avait aussi la joie d'avoir des petits-enfants. Elle s'est éteinte le 24 octobre à la suite à une opération cardiaque. Elle a été inhumée au cimetière des Brosses à Vaulx-en-Velin.

NÉCROLOGIE

Il aimait promener sa frêle silhouette dans la ville. Discret, humble, mais toujours engagé, Marcel Roche, militant, résistant et déporté, est décédé le 12 novembre à l'âge de 90 ans.

Résistant, militant, déporté, Marcel Roche s'en est allé

MEMBRE des Jeunesses communistes, Marcel Roche distribue des tracts anti vichystes et inscrit sur les murs des slogans anti allemands quand il est arrêté le 19 août 1941 par la police de Pétain. Jugé par la section spéciale du tribunal militaire de Lyon, il est condamné à cinq ans de travaux forcés, à la dégradation civique et à la confiscation de ses biens présents et à venir. Il est emprisonné à Montluc, avant d'être transféré à Saint-Etienne.

L'hiver 1941 est terrible, témoigne-t-il. Seul dans une cellule, Marcel grelotte de froid, de faim et de solitude. Mais il n'est pas tout seul. Déjà, la solidarité s'organise. Comme cette fois où Dutriévoz, affecté à la bibliothèque, lui glisse une sardine salée dans Robinson Crusoe. Les prisonniers se passent le mot par la fenêtre ou par le siphon des lavabos pour réclamer le statut de prisonnier politique. Au bout de trois mois, ils sont regroupés à quatre par cellule. "Il y avait des profs et des instituteurs. Pour tenir, ils nous faisaient travailler. On écrivait sur le moindre bout de papier. Grâce à eux, j'ai fait des études d'histoire." La révolte gronde, les tentatives d'évasion se succèdent.

La répression ne tarde pas. Marcel et ses camarades sont conduits à la Guillotière, embarqués dans un train sans savoir où ils allaient. "Enchaînés par deux, aux mains et aux pieds, on a gueulé La Marseillaise tout le long du voyage. Je me souviens qu'à Sète, on a longé la mer. Moi qui ne l'avais jamais vue, je garde ce bleu au fond des yeux." Avec 1200 autres prisonniers politiques résistants, Marcel se retrouve à la centrale d'Eysses dans le Lot-et-Garonne. Très vite, ils s'organisent, résistent à tout commandement, s'entraînent physiquement et survivent grâce à la solidarité. "On organisait le partage et on partageait ce qu'il y avait à partager. La cuillerée de soupe, la bouchée de pain, nous les prenions sur nos faibles rations pour les donner à l'autre, malade ou plus faible." C'est là qu'il rencontre celui qui sera toujours son ami, son frère, Joseph Sanguedolce, qui deviendra le maire de Saint-Etienne.

A Eysses, un nouveau directeur, un

milicien, prend le camp en main. Tant et si bien qu'il provoque la révolte : le 19 février 1944, les résistants de toutes nationalités se mutinent et déclarent la guerre à leurs geôliers. Ils ferrailent toute une nuit. Les représailles ? 12 fusillés, 40 otages. Et en mai, le départ pour Dachau, via Compiègne. "C'était le 18 juin. Je savais qu'on partait pour un camp, mais je ne pensais pas que ça puisse atteindre une telle horreur." Marcel décrit le voyage où, à trois cents par wagon, ils ont roulé trois jours et trois nuits sans rien boire ni manger. Une fois encore, ils s'organisent comme ils l'ont toujours fait dans la Résistance. S'asseoir, s'allonger, respirer par la lucarne à tour de rôle pour n'abandonner personne à la mort.

"Et c'est comme ça que nous sommes arrivés presque tous vivants. Dans le convoi suivant, on comptait 860 morts sur 1400 déportés". Des chiffres précis inscrits à jamais dans leur souvenir. Comme ce numéro - 73 949 - tatoué pour toujours sur la peau de Marcel. A Dachau, porteurs du triangle rouge de Résistant, ils continuent leur combat. A toujours croire en leurs idéaux, à se serrer les coudes, à participer à la solidarité, à collecter le moindre petit bout de pain pour sauver les plus faibles d'entre eux... A trimer douze heures par jour en limant des bouts de ferraille, toujours surveillés, brimés, affamés. Et le soir, des appels interminables qui voient s'écrouler, pour ne plus se relever, des hommes terrassés par l'épuisement et le froid.

Jusqu'à ce qu'à l'approche des troupes alliées, les nazis veuillent évacuer le camp sur les routes de la mort. Ce qu'ils refuseront : "Pourquoi alors, ne nous ont-ils pas exterminés ? Parce que nous étions 10 000 et que cela aurait été une trop grande tuerie", répond Joseph Sanguedolce. Les nazis étaient au pied du mur. Mis en quarantaine par l'armée américaine le 30 avril 1945, pour cause de typhus, ils récupèrent une radio allemande et lancent un appel à l'armée française. Laquelle, avec à sa tête le maréchal De-Lattre-de-Tassigny, entre dans le camp et organise le rapatriement des déportés.



En septembre 2005, Marcel Roche avait reçu la Légion d'honneur des mains de son "ami et frère" Joseph Sanguedolce (en arrière-plan).

Marcel et Joseph seront conduits pour être soignés au lac de Constance avant de rentrer, pour l'un à Lyon, et pour l'autre à Saint-Etienne, en ambulance.

2 juin 1945, chemin Feuillat. Marcel rentre chez lui. Plus il marche, plus il avance, plus il a peur. "Mes parents sont-ils encore là, comment vais-je les retrouver ?", s'interroge-t-il. Au pied de l'immeuble, il hésite encore, se lance jusqu'au troisième étage et sonne à la porte. "C'est toi ? T'es là ?" "C'est moi. J'suis là". L'émotion fige le père et le fils sur le pallier. Le père qui attendait son retour depuis cette lettre, reçue fin mai 1945 : "Je n'ai pas grand chose à vous raconter. Ou trop de choses qui ne devraient pas exister dans un camp libéré. Nous couchons à deux par lit. Nous sommes quatre cents par baraques. Nous avons des puces, des punaises et des poux... Un nouveau cas de typhus s'est déclaré. On parle de désinfection, d'habits neufs... mais rien ne vient. Pour la nourriture, c'est un demi-litre de café sans sucre le matin, un litre de soupe à midi, un demi-litre de café avec trois cents grammes d'un pain infect et soixante grammes de beurre le soir. Croyez-vous que ce soit la nourriture de prisonniers qui ont énormément souffert de la faim ? Pour le rapatriement, on ne sait rien. Il faut que nous quittions ce camp. Nous ne voulons plus voir les horreurs, nous voulons rentrer en France et non y laisser notre peau après l'avoir sauvée des tortures des nazis. Nous en avons marre de voir des souffrances autour de nous. Les "zèbres" en ont assez vu".

A Lyon, il a fallu qu'il recommence à vivre. En gardant le silence sur l'indicible. "Parler à qui ? Parler de quoi ? De ce plus grand mal que des hommes ont pu faire à d'autres hommes ? C'était tellement inimaginable." Puis, il y a sa vie



Avec Maurice Luya, lui aussi déporté, Marcel Roche n'avait de cesse de témoigner auprès des plus jeunes.

avec Renée, elle aussi résistante. A qui il rend hommage dans son tout premier poème, "Si aujourd'hui je suis ici", lorsqu'il écrit, les nuits d'insomnie. Un jour, il en offre en cadeau à ses amies Monique et Odette de l'association Mémoires. L'association décide, en cadeau de retour, de publier les poèmes que Marcel Roche, en homme discret, gardait ou offrait à titre personnel. Un recueil d'une vingtaine de textes tous emprunts de "nuits sans sommeil" et de "souvenirs toujours vivaces". "Je n'ai vraiment commencé à écrire ces poèmes que vers l'âge de cinquante ans, commente-t-il, parce qu'en revenant je m'étais dit que je ne pourrais pas survivre au-delà". Autant de textes qu'il signe de l'anagramme Rameclocher. "Rame", explique-t-il, parce qu'il faut bien ramer pour faire avancer ses idées. Clocher, parce que c'est un point de mire qui reste toujours droit, comme tu dois l'être dans ton comportement". Autant de textes illustrés de dessins de René Baumer, ce peintre, sculpteur et écrivain vaudois,

lui aussi résistant, emprisonné à Montluc puis déporté au camp de Bergen-Belsen.

Dans son tout premier poème, Marcel écrit : "Si aujourd'hui je suis ici, Après tant d'années passées, Malgré tout un peu moins tourmenté, C'est un peu grâce à Arlette, Elle aussi a su m'aider, Et c'est elle qui m'a transformé". Un hommage à sa fille, Arlette, son bonheur. A qui il a transmis ses valeurs, comme ils les transmettaient en témoignant, avec son ami Maurice Luya, déporté lui à Buchenwald, auprès des jeunes écoliers, collégiens et lycéens. Faisant œuvre de transmission : "Si aujourd'hui je suis ici, Aux jeunes je leur dis : Un peu partout sur notre planète, Les nazis redressent la tête. Souvenez-vous ce qu'ils ont fait, Car si un jour ils revenaient, C'est donc que l'on aurait trahi, Tous ceux qui par eux ont péri..."

Edith Gatuing

A partir des témoignages recueillis par Colette Berranger Photos C.Bourganel

HOMMAGES

Une minute de silence au Conseil Municipal

A LA demande du maire, Bernard Genin, les élus ont observé une minute de silence en hommage à Marcel Roche, lors du conseil municipal du 14 novembre. Un conseil où le maire a redit "le combat permanent mené par Marcel Roche pour la paix et la vérité, sa volonté de témoigner sans esprit de revanche". Bernard Genin a annoncé que la Ville préparait une cérémonie en l'honneur de Marcel Roche avec les associations d'anciens combattants de Vaulx-en-Velin.

Bernard Genin, maire de Vaulx-en-Velin

"UN COMBATTANT de la Résistance, un déporté résistant, un camarade, un ami vient de nous quitter. Avec ce départ, c'est une page importante de l'histoire de notre pays, de notre ville qui se tourne. Toutes et tous, Vaudaises et Vaudais, connaissent le combattant, le résistant, le déporté ainsi que son combat pour la liberté, ses idéaux qui ont toujours guidé ses pas tout au long de sa vie.

En adhérant en 1937 aux Jeunesses communistes, Marcel a dès lors décidé de son parcours d'homme, de militant. Ses engagements ne seront alors que la suite logique de ce choix. Jusqu'à son dernier souffle Marcel est resté fidèle à son parti.

Dès son retour de Dachau, Marcel avec ses camarades n'ont eu de cesse, non seulement de transmettre, de témoigner oralement ce que fut leur triste et dure expérience à tous les écoliers, collégiens, lycéens, mais également d'écrire des poèmes sous le pseudonyme de Rameclocher, car pour lui le devoir de mémoire était essentiel !

En pensant à Marcel, je ne peux oublier celle pour qui il écrivit : "Si aujourd'hui je suis ici", sa femme Renée, décédée il y a quelques années, combattante volontaire de la Résistance et leur fille Arlette, à qui j'adresse mes très sincères condoléances et mon soutien dans des instants si douloureux.

Je voudrais conclure par ces quelques mots de Marcel : "Comment veux-tu avec un parcours comme ça, on ne peut pas faire autrement que de poursuivre le combat, être digne de ceux qui ont laissé leur vie ; c'est être responsable. Je veux rester droit et le but, c'est de construire une société meilleure".

A l'ami, au camarade."

EN IMAGES



Fête de l'Humanité : l'austérité et la paix en débat
Echanges, discussions, confrontations... et fête étaient au programme de la Fête de l'Humanité Rhône. Celle-ci s'est tenue comme l'an passé au centre culturel Charlie-Chaplin à Vaulx-en-Velin, accueillant des partis de gauche (Front de Gauche, PCF, PS), des syndicats, des associations, des espaces livres et enfance. La rencontre a été marquée par deux débats. L'un portant sur l'austérité, la compétitivité, la précarité, les salariés, le service public, les emplois et posant la question des priorités – débat avec notamment Michelle Picard, maire de Vénissieux et Philippe Cochet, député et président de la fédération du Rhône UMP. L'autre se déroulant autour de témoignages "Pour la paix dans le monde", en présence de Bernard Genin, maire de Vaulx-en-Velin. En soirée, les discussions ont laissé place aux artistes de la compagnie Twadisyon ka, aux groupes Your mouth is your friend et Le peuple de l'herbe.



11 novembre : se souvenir des Poilus
Commémorer l'Armistice du 11 novembre 1918, c'est rendre hommage aux combattants de tous grades qui ont été victimes de la Première guerre mondiale et c'est perpétuer la mémoire d'un conflit qualifié de "boucherie" par ceux qui l'ont vécue. Devant le monument aux morts, Robert Géa, président du comité vaudais de la Fnaca(1) a lu le message de l'Union française des associations de combattants et de victimes de guerre (Ufac), en présence d'élus et d'habitants. Il a rappelé l'ampleur des ravages de "La grande guerre" en France : 1,4 million de morts, 740 000 invalides, 3 millions de blessés. Et invité la jeunesse "à œuvrer pour un monde de paix plus juste, plus solidaire et plus fraternel". Le maire, Bernard Genin, a de son côté cité les propos de François Hollande, devenu chef d'Etat, ai décidé de ne pas revenir sur la loi associant la commémoration des guerres de 1914-1918 et de 1939-1945 (initiée par le gouvernement de Nicolas Sarkozy et votée en janvier 2012). "Cette loi nie la singularité, la spécificité de chacun de ces conflits, a déclaré Bernard Genin. Aujourd'hui, même si les derniers témoins vivants de 14-18 ont disparu, il nous faut éviter toute confusion". Il faut préserver cette journée pour la mémoire des Poilus et "pour perpétuer, entretenir auprès de notre jeunesse la mémoire et les immenses conséquences de ce conflit". Dans l'assistance, des élèves des écoles Gagarine, Courcelles et du collège Duclos étaient à l'écoute des aînés et ont pris part à la cérémonie. Les uns ont chanté Craonne, La butte rouge et Guerre à la guerre avec la chorale Les ans chanteurs, les autres ont lu quelques lettres de Poilus.
(1)Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie



2700 coureurs pour le Jogging
Pour sa 31^e édition, la course a mobilisé 2700 coureurs venus de toute la région. Ils étaient rassemblés dimanche 18 novembre au grand parc de Miribel-Jonage. Toutes les catégories de course étaient représentées : de 5 à 30 kilomètres pour les endurance. Les coureurs de l'équipe Spode, organisatrice de l'événement, ont dominé l'épreuve.



Le CCAS inauguré
Le 30 octobre dernier, le Centre communal d'action sociale (CCAS) a inauguré ses locaux, agrandis et rénovés. Les nouveaux bureaux permettent une meilleure confidentialité des entretiens et l'accueil est facilité. La surface des locaux a doublé. Le CCAS a accueilli 18 000 visites en 2012, un chiffre qui a augmenté de 20 % par rapport à 2011. CCAS, Hôtel de ville, 1^{er} étage. Place de la Nation. Tél. 04 72 04 80 04. Du lundi au vendredi de 9h à 17h.

253 jeunes pour un challenge à treize
La douzième édition du challenge du Treize social a rassemblé pas moins de 253 jeunes des centres de loisirs de l'agglomération, à savoir Villeurbanne, Décines, Caluire et bien sûr Vaulx-en-Velin avec les centres sociaux Levy, Grand-Vire, Peyri et le centre de loisirs Nord, au stade Georges-Lyvet à Villeurbanne, à l'initiative du LVR 13, mercredi 7 novembre. En amont du challenge, les animateurs de la ligue Rhône-Alpes, du comité du Rhône de rugby à 13 ainsi que ceux du LVR 13 ont initié les jeunes de 6 à 15 ans aux joies du rugby. Les équipes vaudaises ont terminée première chez les 6-8 ans (CS Levy) et troisième chez les 12-15 ans (CS Grand-Vire). Quand le jeune Ilyès, du centre social Levy, a remporté le challenge du placage dans la catégorie 8 ans.



La voix de mots
Au centre culturel communal Charlie Chaplin, La Voix des Mots est revenue en force du 13 au 17 novembre avec une demie douzaine de concerts, dont Dominique A, Karimouche, Claire Diterzi. Lors de cette semaine dédiée à la chanson, le public a découvert aussi l'exposition de Francis le Gaucher, qui illustre les travers et les tics de la presse grand public et des artistes de variétés. Karimouche quant à elle a rencontré les lycéens des Canuts. Décapant et salutaire !

Conférence-débat sur la Palestine
Les jeunes vaudais se sont mobilisés pour participer à une rencontre le 13 novembre, en présence de Sophie Charrier, adjointe aux Solidarités et aux Relations internationales, et Jérôme Faynel, président du Collectif 69 Palestine. Où était présenté le projet Punch avec ton cœur, mené par des jeunes, avec le service Médiation Jeunesse et le club de boxe, en direction des habitants de Beit-Sahour, ville avec laquelle Vaulx-en-Velin a signé un pacte de coopération décentralisée. Il s'agira en Palestine de développer des échanges, d'équiper une salle de sport, former des entraîneurs en boxe et faire connaître la culture graffiti.



Le débat d'orientation budgétaire a permis de déterminer les grandes lignes de ce que sera la politique financière de la municipalité. Où la volonté de poursuivre le renouvellement urbain et le développement de la ville se heurte aux politiques d'austérité.

Les finances de la Ville sur fond d'austérité

APRÈS l'hommage de l'ensemble des élus municipaux à Marcel Roche, militant, résistant et déporté, décédé le 12 novembre (lire page 3), le Premier adjoint chargé des Finances, Saïd Yahiaoui a lancé le débat d'orientation budgétaire. Un débat qui, peu ou prou, reprenait les arguments développés en 2012, notamment en ce qui concerne le contexte national : "La situation de crise s'approfondit, constate le Premier adjoint. La Ville essaie de corriger cette réalité d'une économie toujours plus discriminante mais le cadre général des finances publiques ne sera pas favorable dans les années à venir". En effet, si pour 2013 – tout comme en 2012 déjà – la Ville regrette le "désengagement de l'Etat, notamment à travers un gel en valeur de ses concours financiers", elle s'inquiète de la baisse annoncée de 750 millions d'euros en 2014 et autant en 2015. Les collectivités locales devront aussi faire 500 millions d'euros d'économie, afin de financer le pacte de compétitivité (Crédit d'impôt pour la compétitivité et l'emploi). "Tous ces efforts pèseront sur les collectivités locales", soutient Saïd Yahiaoui, quand le gouvernement attend d'elles deux milliards d'économies supplémentaires.

La Ville demande de l'aide

Autre sujet d'inquiétude : le système de péréquation horizontale, mis en place l'année dernière entre intercommunalités au profit des plus pauvres⁽¹⁾, ne favorise pas Vaulx-en-Velin où, pourtant, tous les indicateurs socio-économiques restent au rouge. "Nous nous sommes battus afin de ne pas être contributeurs de ce fonds", explique Saïd Yahiaoui. Mais nous n'en bénéficions pas car nous sommes dans une agglomération riche". Le même problème se pose avec la réforme de la politique de la Ville qui prévoit, elle aussi de prendre pour cadre les agglomérations. "Ce qui nous serait extrêmement défavorable, toujours parce que nous sommes dans une agglomération riche", poursuit Saïd Yahiaoui. Et cette question nous préoccupe au plus haut point". La Ville se trouve en effet dans une situation avec d'un côté des opérations de renouvellement urbain (Mas du Taureau) qu'il faut terminer

quand, dans le même temps, elle participe au développement de l'agglomération (au Sud avec le Carré de Soie), ce qui génère des besoins de financements importants. "Nous en appelons au Grand-Lyon. Si nous devons continuer à contribuer au développement de l'agglomération, il faut nous aider". Saïd Yahiaoui a rappelé que si Vaulx-en-Velin est la ville la plus pauvre de l'agglomération, elle n'est qu'au seizième rang en matière de dotation de solidarité communautaire.

Seule éclaircie à l'horizon de cette austérité annoncée, les dotations de l'Etat (péréquation verticale) devraient légèrement augmenter. La Ville compte donc poursuivre ses investissements : "Beaucoup de gros dossiers comme le Pacs et le centre aquatique sont déjà lancés et ils représentent près de la moitié de nos investissements", annonce l'élu. Qui répondait aussi aux critiques précédemment émises par Hélène Geoffroy, au non du groupe socialiste et selon lesquelles la Ville programmerait des investissements qu'elle ne réalise pas : "Entre 2001 et 2007, soit sous le mandat précédent (où Hélène Geoffroy était dans l'exécutif, nldr), le taux de réalisation était de 79 %. Il est passé à un peu plus de 85 % entre 2008 et 2011".

En matière de fonctionnement, la Ville entend d'abord et comme les années précédentes, maintenir les taux d'imposition. Elle compte cependant sur une progression des produits fiscaux entre 4 et 6 %, progression naturelle du fait de l'augmentation de la population. Ce qui signifie aussi des besoins en fonctionnement qui vont croître, puisqu'ils sont liés au développement de la ville. D'où la nécessité d'ouvrir de nouvelles classes (huit ouvertures en 2012, six prévues en 2013), plus de lieux d'accueil petite-enfance (avec la création d'une trentaine de places), sans compter l'ouverture du Pôle d'astronomie et de culture spatiale fin 2013.

Des besoins plus importants

Lançant le débat, Nathalie Arthaud, pour le groupe Lutte ouvrière (LO) a assuré soutenir "la démarche de la municipalité pour une meilleure péré-



"Nous en appelons au Grand-Lyon. Si nous devons continuer à contribuer au développement de l'agglomération, il faut nous aider", a déclaré le Premier adjoint chargé des Finances, Saïd Yahiaoui.

quation mais, ajoute-t-elle, si on ne débat que de la répartition, on finira par se battre entre communes pauvres et moins pauvres. Nous saluons les choix qui sont fait ici, mais nous sommes inquiets". Hélène Geoffroy pour le PS soutient la politique du gouvernement et regrette "le peu de chiffres annoncés" par la Ville, signalant que "les ressources de la municipalité vont peu ou prou augmenter, mais nous n'en voyons pas la répartition". Et a demandé : "Est-ce que nous ne sommes pas en mesure d'assurer le fonctionnement de la commune ?".

Plus virulent, Philippe Moine pour le groupe Réussir ensemble Vaulx-en-Velin (Revv - UMP) a pesté : "Est-ce que nous sommes à ce point sans fierté pour être les mendiants de l'Etat ? Vous continuez votre politique de toujours plus d'assistanat social et de clientélisme". Pour lui répondre, Philippe Zittoun

(Agir ensemble avec les Vaudais – divers gauche), a affirmé : "Personne de raisonnable ne se sent le mendiant de l'Etat. Il nous faut être responsables, républicains et porter la dynamique de notre ville". Alain Touleron (Front de gauche) a rappelé ensuite qu'à Vaulx-en-Velin le revenu fiscal par habitant est l'un des plus faibles de France, le taux d'allocataires du RSA est de 25 % et le nombre de chômeurs inscrits à Pôle emploi de 5100. Il a insisté sur la conséquence budgétaire inhérente : "Nous sommes dans une ville qui, à nombre d'habitants égal, entraîne un niveau de dépenses bien plus important que la moyenne". Et, a terminé l'élu : "Quelles que soient les corrections que peuvent apporter les mécanismes des péréquation, il ne s'agit que de corrections qui n'inversent pas la tendance et continuent à creuser les inégalités". Des inégalité dont le maire, Bernard

Genin, a bien conscience pour sa ville : "Ce que vous appelez du clientélisme et de l'assistanat, Monsieur Moine, ce sont les actions que nous mettons en œuvre pour faire vivre le lien social et favoriser le vivre-ensemble". En appelant lui aussi au Grand-Lyon : "Nous demandons à l'agglomération à laquelle nous participons au développement, qu'elle nous accompagne. Nous demandons que s'exprime au niveau national une solidarité envers les communes les plus pauvres. Car nous n'aurons pas les moyens d'assurer le fonctionnement de nouveaux équipements sans augmentation des contributions de l'Etat et de l'agglomération".

Le budget primitif 2013 sera présenté au vote du Conseil municipal le 19 décembre.

Edith Gatuing

(1) Fonds national de péréquation des ressources intercommunales et communales (FPIC).

Une subvention exceptionnelle aux associations structurantes

LA VILLE, après avoir mené un travail partenarial avec cinq associations structurantes (les centres sociaux Levy, Peyri, Grand-Vire, la MJC et le Monde Réel) a voté à l'unanimité une subvention exceptionnelle de 90 000 euros à chacune d'elles. En effet, argumentait le maire, Bernard Genin, "la baisse régulière des crédits du Contrat urbain de cohésion sociale de l'Etat et le désengagement de certains partenaires de l'action sociale, fragilise les associations structurantes qui œuvrent au plus proche des habitants". Et,

poursuivait le maire, "cette précarisation fragilise tout notre projet de ville dont l'objectif premier, avec les associations, est de permettre à tous les habitants d'être acteurs de la vie sociale, culturelle et sportive de leur ville". Alors qu'Hélène Geoffroy, au nom du PS demandait "en quoi structurellement cette délibération vient aider les associations ?", elle interrogeait aussi le maire sur la raison de l'égalité de la répartition de cette subvention. Pour le maire, "il s'agit bien d'une subvention exceptionnelle. Nous avons voté

pour 2012 le principe d'une augmentation de 3 % de leur subvention. En 2013, elle augmentera de 1,5 %. Nous avons choisi l'égalité de traitement, afin de ne pas pénaliser les structures qui ont déjà engagé des économies". Par ailleurs, deux associations sportives ont fait précédemment l'objet d'une aide exceptionnelle de 85 000 euros – 50 000 euros pour le FC Vaulx et 35 000 euros pour l'AsuIVV – associations qui ont aussi fait l'objet d'un travail sur leur gestion et leur gouvernance. E.G

Vaulx-en-Velin en Zone de sécurité prioritaire

LE GOUVERNEMENT a annoncé, le 15 novembre, la liste des 49 nouvelles zones de sécurité prioritaires qui vont venir s'ajouter, d'ici à septembre 2013, aux quinze mises en place depuis septembre. Dont Vaulx-en-Velin. De la Grappinière à la Thibaude, en passant par le Mas du Taureau, les Noirettes, le centre-ville et les Vernay-Verchères, voilà le territoire concerné par la Zone de sécurité prioritaire mise en place par le ministère de

l'Intérieur. Avec Vénisieux Minguettes et Bron Terrailon, la ville est donc dans la nouvelle vague des ZSP de l'agglomération qui succède à la Duchère. Pour l'instant, elles ne sont pas accompagnées d'augmentations d'effectifs, mais le ministère confirme que "les 500 postes annuels supplémentaires de policiers et de gendarmes y seront prioritairement affectés". Le maire Bernard Genin, affirme ne pas avoir eu de concertation avec le

ministère de l'Intérieur. Et ne croit pas à une augmentation des effectifs. "J'ai demandé une rencontre avec Manuel Valls, j'attends", indique le Premier magistrat. Et je demande toujours des moyens supplémentaires car les habitants veulent d'abord voir des policiers sur le terrain pour lutter contre les petits trafics et contre les incivilités qui empoisonnent leur vie au quotidien". E.G

EN BREF

La gestion de l'eau à nouveau confiée au privé

TANDIS que près de 150 personnes manifestaient le 12 novembre devant la Communauté urbaine de Lyon pour réclamer un retour en régie publique de l'eau en 2015 (date de fin de contrats avec Veolia et Suez), les élus du Grand Lyon ont décidé de reconduire la délégation de service public (DSP), et donc de confier pour dix ans encore la gestion de l'eau à une entreprise privée. Quand certains étaient partisans d'un retour au public, une grande majorité a pris le parti de prolonger la DSP. 132 élus se sont prononcés pour, 18 contre, 3 se sont abstenus, parmi lesquels Bernard Genin, maire de Vaulx-en-Velin. Maurice Charrier, vice président du Grand Lyon, a refusé de prendre part au vote parce que Gérard Collomb avait demandé la solidarité de l'exécutif aux vice-présidents, c'est à dire de voter comme lui. Le groupe écologiste a unanimement voté contre tandis que les communistes étaient divisés et que seule Nathalie Perrin-Gilbert s'est positionnée contre la DSP au sein du groupe socialiste. Cette délégation prendra effet en 2015. Gérard Collomb, président du Grand Lyon, promet une baisse d'au moins 20 % sur les factures et annonce la création d'une autorité organisatrice de l'eau, sensée avoir "la même technicité que les entreprises".

Un nouveau terminus pour le C3

A PARTIR du samedi 24 novembre, le nouveau terminus de la ligne C3 sera situé sur la nouvelle rue d'Artik à la Grappinière, et non plus rue Jean-Moulin. La ligne s'arrêtera désormais en face des commerces du quartier. A la place de l'ancien arrêt, 52 logements sociaux sortiront de terre. L'opération sera réalisée par le bailleur Grand-Lyon habitat.

VIOLENCES

Le collectif Femmes de Vaulx-en-Velin organise une semaine de débats avec projection de films.

De plus en plus, elles disent : non !



“REGARDEZ tous ces dossiers !”, s’exclame Liliane Badiou qui soupire devant la pile amoncelée sur son bureau. Effectivement, en 2012, elle en recense “près de deux cents, sans compter les quelque soixante-dix dossiers à constituer pour reconnaissance du handicap, l’autre volet d’actions de notre association”. Depuis sa création, Liliane Badiou est présidente du Lien, une association vaudaise installée à l’espace Frachon. Voilà dix ans qu’elle traite des violences faites aux femmes : “Toutes les violences : familiales, physiques, verbales, financières...”. Au Lien, Liliane et Mounia, bénévoles attentives, écoutent et accompagnent : “40% d’entre elles viennent pour des violences conjugales. Certaines ne parlent pas français et vivent repliées chez elles”. Liliane n’hésite pas à se rendre à domicile. “On se demande pourquoi elles ne partent pas dans les cas extrêmes. Mais c’est qu’elles manquent de tout, de travail, d’argent et qu’elles ont peur pour leurs enfants”.

Où aller ?
 “Il manque des structures d’hébergement”, assure Liliane. Plusieurs responsables d’associations et militantes féministes lui font écho. Les deux seules structures de l’agglomération lyonnaise sont basées, l’une à Saint-Fons – Femmes informations liaisons (Fil), l’autre à Villeurbanne (Viff-SOS Femmes). Toutes deux sont débordées, comme les centres d’hébergement provisoire qui reçoivent les familles, monoparentales ou pas. “Nous avons conscience du problème du logement, confirme Sophie Charrier. Nous avons entamé des discussions avec des communes de l’agglomération, car les femmes avec ou sans enfants doivent être relogées ailleurs que là où elles ont subi des violences. Il faut réfléchir à des formes de mutualisation des logements à mettre à disposition, en lien avec les bailleurs. Je vais interpeller la ministre des Droits des femmes à ce sujet”.
 En revanche, les lieux d’écoute sur la ville ne manquent pas, avec différents

niveaux d’intervention, pour accompagner les démarches des Vaudaises quelles que soient leurs origines ethniques ou culturelles. Le CIDFF (Centre d’information et de documentation des femmes et des familles), implanté depuis 2007, remarque que “souvent, elles sont confrontées d’abord à des problématiques d’ordre économique”, rappelle Meyra Royer, conseillère. Le CIDFF, tout en n’étant pas spécialisé sur les violences, constate que sur l’ensemble des entretiens, un tiers des personnes reçues présente des problématiques conjugales graves. Quand elles sont prêtes à porter plainte, le commissariat est tout proche. Peu de femmes s’y résolvent : une fois sur dix environ, malgré la recrudescence de ces violences. Et malgré leur gravité : “Il faut du temps pour qu’elles se déterminent”, explique Christelle Zoffranieri, coordinatrice sociale, qui reçoit beaucoup de plaignantes. Mona Zegmar, juriste à la Maison de Justice, le confirme. “La porte d’entrée pour elles à la Maison de justice est rarement la plainte. Mais la grande majorité des personnes qui sollicite nos services sont des femmes, parce que ce sont elles qui sont les plus susceptibles d’être victimes ; des vols à l’arrachée dans la rue aux violences conjugales, elles sont considérées comme en état de faiblesse”. Pourtant, poursuit-elle, “le fait de porter plainte participe de la réparation, psychologique et financière”. Elle constate que celles qui viennent aujourd’hui ont souvent 50 ans et plus : “Ce qu’elles ont vécu dans leur jeunesse a été très destructeur, pour elle et leur entourage”. Une psychologue peut les accompagner à leur demande, et tenter de “libérer la parole” afin qu’elles se reconstruisent enfin.
En collectif depuis 2008
 Violences sexuelles, harcèlement, mariages forcés, à Vaulx comme partout, on recense telle une litanie lors du 25 novembre, la longue liste des violences. Chaque année, on rappelle qu’en France, une femme meurt tous

les trois jours sous les coups de son conjoint ou compagnon. Et que dans la grande majorité des cas, les violences sont commises par des personnes connues de la victime : conjoint, père, frère, cousin... On sait qu’elles touchent n’importe quel milieu social, mais qu’elles sont aggravées par la pauvreté et la précarité.
 “A Vaulx, le Collectif Femmes s’est mis en place en 2008 à partir de groupes de parole qui avaient surgi au sein des structures et associations”, explique Sophie Charrier. Autour d’un thème annuel fédérateur, les grandes problématiques concernant les femmes sont mises en lumière pour le 8 mars, journée internationale des droits des femmes, et le 25 novembre. En 2012, le thème de la représentation hommes-femmes aborde la question des stéréotypes à travers une exposition, des rencontres et des débats qui ont lieu durant une semaine dans toute la ville. Faire reculer le sexisme et faire reculer les violences est un même combat.
 F.K et R.C.

Pratique :
 - Exposition photos de Femmes solidaires
 Le mercredi 21 novembre, service Médiation Jeunesse, rue du Lycée, avec débat de 17 à 18h.
 Le 22 novembre, Hôtel de ville, place de la Nation.
 Le 23 novembre, espace Benoît-Frachon, 3 avenue Maurice-Thorez, avec débat de 14 à 16 h.
 Le 25 novembre, cinéma les Amphis, rue Pierre-Cot.
 - Cinéma
 Au Monde Réel, chemin des Echarmeaux, le 22 novembre à 14h.
 Aux Amphis, rue Pierre-Cot, le 25 novembre à 14h, “Avec ou sans hommes”.
 Au centre social Georges-Levy, place André-Bolliet, le 26 novembre à 14h, “Khouya”.
 - En cas de violences : 39 19 (appel gratuit). Ce numéro, depuis un poste fixe est invisible sur les factures.

SOLIDARITÉ

Collecte de papiers pour le Téléthon

LA VILLE va participer à l’action lancée par le Grand Lyon et Ecofolio pour récolter des fonds pour le Téléthon. Cette opération aura lieu les 7 et 8 décembre. Elle consiste à récupérer du papier qui sera ensuite recyclé par l’entreprise Ecofolio, éco-organisme partenaire des collectivités pour le tri des papiers. Pour chaque kilo de papier récolté, trois centimes seront reversés à l’Association française contre les myopathies (AFM). En 2011, le Grand Lyon a ainsi pu remettre un chèque de 22 000 euros à l’association.
 Des containers seront donc mis à la disposition des habitants les 7 et 8 décembre, dans deux points de la ville, l’un au centre-ville, l’autre au Carré de Soie. Tous types de papiers recyclables peuvent être déposés : journaux, annuaires, magazines, posters, flyers, catalogues, prospectus, sauf le carton. Des établissements dédiés au public ou aux associations, comme l’espace Frachon, l’espace Carco, l’Hôtel de ville, la MJC, la résidence Croizat vont également participer à cette opération de solidarité. Les entreprises pourront aussi apporter leur contribution en venant déposer gratuitement leurs papiers à la déchetterie, du lundi 3 au samedi 8 décembre.
Pratique : le 7 décembre de 13h à 19h et le 8 de 10h à 12h et de 13h à 19h. Au centre-ville, parking Casino. Au Sud, centre commercial du Carré de Soie.
Contacts : Elise Crépel, chargée de mission handicap et relations avec les habitants. Tél : 04 72 04 78 84. Plus d’infos : <http://www.afm-telethon.fr> ou www.grandlyon.com

Ouverture des restos du cœur

LA CAMPAGNE d’hiver des restaurants du cœur commence lundi 26 novembre et se terminera samedi 23 mars. L’accueil et la distribution alimentaire ont lieu lundi et mardi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30. La pauvreté augmentant, les bénéficiaires sont de plus en plus nombreux et les besoins en bénévoles croissent. L’équipe de Vaulx-en-Velin manque actuellement de bras et lance un appel aux volontaires pour apporter de l’aide. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec Martine Testa au 06 12 38 41 62 ou se présenter 18 avenue Henaff. Courriel : rdc69.vxvelin@orange.fr
<http://rhone.restosducoeur.org>

SANTÉ

Diabète, protégeons notre futur

INITIÉE par l’Organisation mondiale de la santé (OMS) et la Fédération mondiale du diabète, le 14 novembre était la Journée mondiale du diabète, sur le thème : “Diabète : protégeons notre futur”. Afin de mieux faire connaître le diabète, ses conséquences et les moyens de prévention.
Qu’est ce que le diabète ?
 Il existe deux sortes de diabète. Le diabète de type 1 est une maladie résultant d’un ensemble de facteurs génétiques et environnementaux. Il représente 10 à 15 % des cas de diabète et survient le plus souvent chez un sujet non obèse, avant l’âge de 30 ans. Le diabète de type 2 est une maladie caractérisée elle aussi par une hyperglycémie chronique, c’est-à-dire par un taux trop élevé de glucose (sucre) dans le sang comme le diabète de type 1 mais cette maladie survient chez les adultes avançant en âge, et touche davantage les personnes obèses ou ayant un surplus de poids. Cette forme de diabète peut donc être prévenue par la nutrition, l’augmentation de l’activité physique et la réduction du poids.
Où se faire dépister ?
 Tout au long du mois de novembre, de nombreuses pharmacies vaudaises vous informent, vous conseillent, organisent des dépistages, et mesurent votre glycémie. Site utile : www.afd.asso.fr
La Ville informe
 D’autre part, la Ville et son service Promotion Santé propose des entretiens d’échange et de rencontre sur le diabète adultes et enfants avec une diététicienne et un endocrinologue. Cette prestation gratuite est réservée aux habitants de Vaulx-en-Velin.
 Les lundis de 15h à 19h (rendez-vous proposés au nord et au sud). Les prochaines dates : 26 novembre, 10 décembre, 14 et 28 janvier. Pour prendre rendez-vous, contactez le service municipal Promotion Santé au 04 72 04 80 33. Les lieux et horaires vous seront alors communiqués.

Soutenir les aidants qui accompagnent des personnes dépendantes

DE JANVIER à juin 2013, le service social de la Caisse d’assurance retraite et de la santé au travail (Carsat) Rhône-Alpes organise de nouvelles sessions “Prendre soin de soi pour accompagner l’autre”, à Villeurbanne et à Vénissieux.
 Face à la perte d’autonomie en raison d’un problème de santé ou d’un handicap, de plus en plus de personnes âgées sont aidées dans les tâches de la vie quotidienne par leur entourage, notamment familial. Pour ceux que l’on nomme les aidants familiaux, être confronté à la dépendance d’un proche se révèle une situation éprouvante et difficile à assumer.
 Pour les accompagner, le service social de la Carsat Rhône-Alpes organise depuis 2001 des réunions d’informations et d’échanges, mensuelles et gratuites. Les sessions “Prendre soin de soi pour mieux accompagner l’autre” ont plusieurs objectifs : soutenir l’entourage familial dans son rôle d’aidant ; permettre aux familles de maintenir des liens de qualité avec la personne âgée ; prévenir l’épuisement des familles ; rompre l’isolement des aidants ; apporter un accompagnement social et psychologique.
 Les sessions sont co-animées par le service social et par un intervenant spécialisé sur différents thèmes : le vieillissement, les gestes adaptés (aménagement, aides techniques...), la gestion du stress, la gestion de la vie personnelle, etc.
 Ces sessions visent à apporter aux participants les clés pour mieux accompagner leur proche tout en se préservant.
 Pour s’inscrire ou pour obtenir des renseignements, contacter le service social de la Carsat Rhône-Alpes au 04 27 82 23 91.

ECHANGES

Depuis 2007, le projet Sebaco 26, a permis d'aider 4700 familles du Nicaragua pour accéder à l'autonomie alimentaire



Coopération avec le Nicaragua : bilan positif

CE PROJET de coopération décentralisée cofinancé par la Ville, le Secours populaire français, l'Union européenne et les Mutuelles de France est un bel exemple de solidarité dont l'impact concerne à la fois les Nicaraguayens et les Vaudais impliqués dans ces échanges, en particulier des jeunes lycéens et collégiens. Créée au départ pour aider près de trois mille familles nicaraguayennes à sortir de la malnutrition et accéder à une autonomie alimentaire, cette action en a finalement touché 4700. Les jeunes vaudais qui se sont rendus sur place pour rencontrer les habitants et prendre part à différentes

actions sont revenus riches d'une expérience humaine considérable. D'autres vont bientôt séjourner là-bas et participer, entre autres, à des actions environnementales, comme la reforestation.

C'est de tout cela dont il a été question, lors de la rencontre qui a eu lieu le 29 octobre entre le maire, Bernard Genin, et une délégation nicaraguayenne, accompagnée par des responsables du Secours populaire du Rhône et de l'association Vaulx-Sebaco. Les quatre représentants des communautés de Sebaco ont évoqué les retombées concrètes et les perspectives de développement écono-

mique qui découlent de cette action. Une coopérative agricole a été créée afin de poursuivre le travail engagé depuis cinq ans : "Cela a été une expérience unique et j'ai été très impressionné de voir comment les Vaudais ont travaillé bénévolement à nos côtés. C'était un bel exemple pour nous et aujourd'hui la solidarité se perpétue entre les familles nicaraguayennes", apprécie Bertha Valle, technicienne agronome. L'aide de la Ville va se poursuivre pour soutenir la coopérative dont les activités viennent de commencer.

J.P.

RENCONTRES

La Ville a décidé de marquer d'un temps fort l'engagement des habitants dans des actions de solidarité ici ou ailleurs, autour d'un nouvel événement fédérateur : la Fête des solidarités, le 1^{er} décembre.

Toutes les solidarités sont de la fête

LA FÊTE des solidarités va faire ses premiers pas, samedi 1^{er} décembre, au centre culturel communal Charlie-Chaplin. "Cet événement s'est construit à partir du Marché de la solidarité qui existait depuis douze ans et qui demandait un souffle nouveau", commente Bernard Genin, le maire qui lance déjà l'idée "d'une deuxième édition estivale en 2013 si le bilan se révèle positif". Bernard Genin insiste sur "l'attachement de la Ville à la solidarité, une question placée depuis longtemps au cœur de la vie des Vaudais". Et toujours inscrite au fronton de l'Hôtel de ville à la suite de la devise nationale "Liberté, égalité, fraternité".

Une solidarité qui se traduit par des actions conduites par les associations et les habitants et que le maire souhaite "valoriser et promouvoir", à travers cette fête dont l'organisation est portée conjointement par le service Economique, le service Médiation Jeunesse, la direction du Développement de la vie sociale et associative (DDSV). Au-delà du marché réservé à la vente d'artisanat de différents pays et de produits alimentaires issus du commerce équitable, cette manifestation va permettre aux associations vaudaises, telles que le Secours populaire, le Secours catholique, Récup'art, les centres sociaux, la MJC, Vaulx Sebaco, Palestine Vaulx-en-Velin, de présenter leurs activités en lien avec la solidarité internationale ou locale, dans un espace qui leur sera dédié. Des stands seront également mis à la disposition des jeunes pour faire connaître leur investisse-



ment dans des actions d'entraide internationale. Elles sont menées avec le soutien du service Médiation Jeunesse et différents partenaires, dans le cadre de la coopération décentralisée.

Seront ainsi présents les participants à l'opération avec la Palestine, Punch avec ton cœur, dont certains devraient partir à Beit Sahour en décembre. Des élèves du collège Barbusse exposeront leur projet avec Sebaco au Nicaragua et vendront des objets confectionnés par leurs soins.

En février 2013, ils projettent de partir afin de parfaire leur maîtrise de l'espagnol et participer à un chantier de réfection d'un centre culturel. "Sans être en associations, ces groupes de jeunes fonctionnent bien et font des chantiers pour autofinancer leurs projets. Après ces expériences à l'étranger, ils reviennent avec une meilleure estime d'eux-mêmes. Ce qu'ils font là-bas participe de leur construction ici", tient à souligner Samia Bencherifa, du service Médiation Jeunesse. Selon Sophie Charrier, l'adjointe au maire

déléguée aux Solidarités et aux Relations internationales, "l'engagement citoyen est un moyen de lutter contre le repli sur soi dans cette période difficile et permet aux jeunes de la ville de développer concrètement des projets".

Côté festif, des animations destinées aux enfants et la prestation, durant l'après-midi, d'artistes venus de différents horizons, notamment du groupe de rumba congolaise Black bazar qui clôtura la fête.

Jeanne Paillard

Pratique : marché de 14h à 19h. Entre 14h et 20h30 : animations pour enfants, batucada avec la compagnie Batook, danses du monde, démonstrations de body karaté, improvisation théâtrale avec Vaulx premières planches, performance graphique, présentation de projets solidaires, restauration cuisine du monde. A 20h30, concert de clôture.

Contacts : Olivier Aillaud - Direction du Développement social et de la Vie associative (DDSV). Tél : 04 78 80 40 97.

DÉBATS

Le 10^e forum de l'économie sociale et solidaire autour a pour thème "Réussir une ville juste et solidaire : les chantiers de l'économie sociale et solidaire".

De la ville émietlée à la ville de tous, via l'économie sociale et solidaire

LE FORUM de l'économie sociale et solidaire se déroulera le 7 décembre à l'École nationale supérieure d'architecture (Ensa), sous forme de conférences et d'ateliers de travail. Cette journée fera partie du séminaire de l'Association internationale de développement urbain (Inta) qui a pour thème "Une ville de tous, une ville pour tous", programmé du 5 décembre au 8 décembre à l'Ensa et à l'École nationale des travaux publics de l'Etat (ENTPE).

Face à la progression des inégalités sociales et urbaines, ces rencontres visent à mobiliser différents acteurs, chercheurs, élus, professionnels,

pour inventer une ville plus juste, plus solidaire, une ville construite par tous. Une des questions centrales sera : en quoi l'émiettement de la ville, sa fragmentation sociale et politique, font-ils obstacle au droit à la ville ? Une interrogation qui porte sur les banlieues populaires mais aussi sur les territoires périurbains les plus éloignés des centres. Le sujet sera également débattu le 7 décembre. Les intervenants du forum de l'ESS - parmi lesquels Bernard Genin, maire de Vaulx-en-Velin, Maurice Charrier, conseiller municipal et vice président du Grand-Lyon en charge de la Politique de la Ville et de la cohésion

sociale, Alain Touleron, adjoint au maire délégué à la Démocratie locale et à la Citoyenneté, Pablo Vega, professeur d'université péruvien, Paul Gerretsen, responsable de l'association Deltametropolis - y parleront de politique de la Ville, de partenariats, d'expériences conduites en Amérique du Sud et en Europe, de participation citoyenne...

F.M

Pratique : le 7 décembre, à l'Ensa, 3 rue Maurice-Audin. Renseignements au service municipal Vie économique et commerciale : 04 72 04 78 02. <http://aulx2012.inta-aivn.org>



CONCERTATION

Les débuts devaient être centrés sur les travaux réalisés et sur ceux en cours dans les quartiers sud. Ils ont dévié sur un sujet polémique : la présence d'une centaine de Roms à proximité des Grandes cités Tase.

La Côte : une assemblée de quartier tendue

ATMOSPHÈRE électrique à la dernière assemblée générale de quartier de La Côte. De nombreux habitants sont venus dire leur colère face à l'installation du campement rom sur le terrain vague situé à l'angle de l'avenue des Canuts et de la rue Roger-Salengro. Le Sytral, propriétaire du site, a entamé une procédure d'expulsion, "mais nous savons tous que rien ne se passera pendant l'hiver", pestaient certains. "Nous en avons assez des nuisances, du tapage nocturne, des bagarres, des feux le soir, des vols, des problèmes d'hygiène... il y a déjà de nombreux dépôts de plainte et nous avons un grand sentiment d'insécurité", exprimaient-ils. Les uns réclament de renvoyer ces hommes, femmes et enfants dans leur pays, d'autres, comme cette habitante d'Eurorex, demandent "que l'on considère ces gens de façon plus humaine. Que l'on arrête de les déplacer de squat en terrain vague sans régler le problème".

Le maire, Bernard Genin a souligné que la responsabilité d'une telle situation incombe aux gouvernements et autres décideurs au niveau européen. "A notre échelle, nous réclamons depuis longtemps au préfet une discussion globale, rassemblant les maires de la communauté urbaine, et la mise en place d'une solidarité d'agglomération". Le maire d'évoquer une piste : pourquoi ne pas réfléchir à la mise en place de terrains d'accueil comme il en existe pour les gens du voyage et pourquoi pas dans les communes de l'Ouest lyonnais ? "Vous avez fait une pétition. Il faut s'adresser au préfet. Je suis prêt à l'interpeller avec vous", poursuivait Bernard Genin.

Cette discussion close, la réunion a repris son cours habituel. Pour faire le point sur les travaux réalisés (stade Aubert, cimetière des Broses, éclairage route de Genas, aire de jeux aux Broses, jardins familiaux de la Tase, aménagements dans l'école Curie...) et les travaux en cours ou à venir : au cimetière des Broses (réfection de l'ossuaire, aménagement d'accessibilité, agrandissement du columbarium et des cavurnes, début 2013 pour un montant total de plus de 186 000 euros) ; à Chénier, la réfection du terrain de foot pour un montant de 20 000 euros ; la réhabilitation de l'école élémentaire Croizat ; la création d'une résidence intergénérationnelle à Chénier (3 bâtiments, 48 logements dont 7 adaptés aux personnes âgées et un local associatif). Il a aussi été question du réaménagement de la rue Salengro (coût 1,8 millions d'euros), dont les travaux d'enfouissement de réseaux vont démarrer en mars 2013 pour une durée de 8 mois ; de la place Cavellini qui accueillera un espace public et devrait voir s'installer une moyenne surface et un pôle médical ; de la cité Marhaba, dont le projet de construction est pour l'heure bloqué... Le dernier thème de la rencontre a été la création au Sud, comme au Mas du Taureau, d'un conseil de quartier avec les associations et les habitants volontaires. L'idée étant de discuter une fois par mois des projets et de l'avenir du quartier.

F.M

Pratique : pour s'inscrire au Conseil de quartier, Direction du développement social et de la vie associative au 04 78 80 44 35.



De nombreux habitants du Sud sont venus dire leur colère ou leur inquiétude face à l'installation du campement rom sur le terrain vague situé à l'angle de l'avenue des Canuts et de la rue Roger-Salengro.

La transformation du centre-ville se poursuit

LA PROCHAINE Assemblée générale de quartier (AGQ) du centre-ville se tiendra le jeudi 6 décembre à 19h. Le maire présentera aux habitants le projet de la Zone d'aménagement concerté (Zac) de l'Hôtel de ville. Les études étant totalement achevées, la Ville va pouvoir entériner les travaux en 2013. Cette opération prévoit la construction de 830 logements dans des îlots bâtis, conçus pour accueillir en rez-de-chaussée des activités commerciales, services et équipements. La délocalisation de Casino sur l'îlot Est du Pré de l'Herpe et son agrandissement permettront de renforcer l'offre commerciale et d'amorcer l'extension du centre-ville à l'ouest de l'avenue Gabriel-Péri. Des espaces publics seront aménagés sous forme de squares ou placettes agrémentés par des jardins de pluie. Afin de faciliter les déplacements, un schéma de circulation cohérent va être mis en place intégrant les modes doux. Le projet prévoit l'augmentation des capacités de stationnement avec la création de nouvelles zones.

Pratique : AGQ du centre-ville, jeudi 6 décembre à 19h, salle Edith-Piaf, rue du Méboud.
Renseignements au service municipal Vie quotidienne. Tél. 04 72 04 80 61.
Grand projet de ville (GPV) : espace Benoît-Frachon, 3 avenue Maurice-Thorez. Tel : 04 37 45 32 25.
<http://www.gpvvaulxvelin.org/Les-projets-par-quartiers>

Les prochaines AGQ :
Village, jeudi 17 janvier, préau de l'école Langevin, rue Louis-Duclos.
Pont des Planches, jeudi 31 janvier, école Mistral, 3, rue Stalingrad.
Grolières-Noirettes, jeudi 14 février, LCR des Grolières, 5, rue des Vergers.
Quartiers Est, jeudi 14 mars, espace Carco, 11, rue Robert-Desnos.
La Grappinière, salle Jean-Moulin, avenue Jean-Moulin.



Une association pour les enfants Roms

UNE NOUVELLE association est née dont la vocation est de faire respecter les droits des enfants Roms. Son nom : Enfants sans toit. Marie Higelin – que les familles Roms connaissent bien – en est à l'origine et en assure la présidence. "Il s'agit de défendre les droits de ces enfants à la scolarisation, à un logement, de leur permettre l'accès aux soins, à la culture". Depuis des années, Marie Higelin tente d'aider une dizaine de familles qui, de squat en squat, ont fini par s'installer sur la commune. L'association la rend "plus crédible aux yeux des différents interlocuteurs". Elle s'appuie sur un certain nombre d'associations locales dont le Secours populaire. Son but est aussi de favoriser l'intégration des enfants et de leurs familles par le biais notamment de cours de français. Pour ce faire, elle lance un appel aux bénévoles.
Contact : Marie Higelin : 06 03 69 07 34.
Courriel : memedinausore@hotmail.fr

ENTREPRENDRE

Au cœur du Carré de Soie dans l'immeuble Woopa, le comptoir Etic loue des bureaux à des petites entreprises ou associations qui ont l'esprit de coopération et partagent des valeurs communes.

Le Comptoir Etic inaugure ses bureaux dans Woopa

ETIC, entreprise solidaire fondée en 2010 par Cécile Galoselva crée, finance et gère des espaces de bureaux et de commerces dédiés aux acteurs du développement durable. Etic gère entre autres l'immeuble Woopa à Vaulx-en-Velin, un bâtiment d'avant-garde en matière d'économie sociale et solidaire, et de performance énergétique, dans lequel elle vient d'ouvrir le Comptoir Etic – créé en partenariat avec la Nef (banque éthique). Ce comptoir offre des espaces de bureaux en location et s'adresse aux entrepreneurs sociaux, aux petites coopératives ou sociétés par actions simplifiées, aux associations, du moment que ces acteurs développent un projet à forte plus-value sociale ou environnementale. Sont déjà installés Oxalis, Terra Cités, Joro Development, La marmite urbaine, l'atelier Edmé et Lara Mang-Joubert... "Nous

accueillons toute petite structure en période de démarrage, dans la mesure où elle œuvre pour une société plus juste et équitable", souligne Cécile Galoselva. L'espace en question, situé au 3^e étage de Woopa, dispose de huit bureaux de 11 à 35 m² et de 16 postes de travail dans un espace commun, lieu de co working de 85 m². Outre une installation de qualité, "nous offrons beaucoup de services en partage : l'accès à des salles de réunion, un comptable en commun, un copieur, une kitchenette, des salles de repas et de repos, une salle de sport... C'est un peu comme une pépinière d'entreprise mais avec une dimension plus vivante et innovante", poursuit la créatrice d'Etic.

F.M

Pratique : Comptoir Etic, 10 avenue des Canuts. Tel : 04 26 78 24 63.

Etic, lauréat de la Jeune chambre économique

Cécile Galoselva de la société Etic, après avoir été lauréate du concours Talent des cités (prix entrepreneur responsable) en 2012, s'est vu remettre le prix de l'engagement citoyen du dirigeant, lors des Trophées Jean-Gaudry, organisés par la Jeune chambre économique de Lyon, en partenariat avec le Centre des jeunes dirigeants.

Un prix qui récompense un dirigeant de moins de 40 ans, dont le siège social est situé en région avec plus de cinq salariés. La société Etic, installée au Sud dans l'immeuble Woopa, est spécialisée dans les programmes immobiliers solidaires et responsables et crée, développe et gère des espaces de bureaux et de commerce dont l'acquisition est financée par des investisseurs... éthiques.



Charlotte Vignal (veste rouge), de l'association La marmite urbaine, une des nouvelles locataires du Comptoir Etic.

POLITIQUE SPORT

Depuis deux ans, le succès de la carte Vaulx sports ne se dément pas. Elle favorise l'accès aux sports pour tous et est aujourd'hui regardée de près par d'autres communes. Un exemple vaudais.

Plus de 1000 cartes pour développer l'accès aux sports

LANCÉE en 2011, la carte Vaulx sports favorise la pratique sportive des plus jeunes. Une initiative prise par la Ville après l'arrêt par l'Etat des coupons sports, mis en place via la Direction régionale de la jeunesse des sports et de la cohésion sociale (DRDJS). "Quand les coupons sports ont été supprimés, nous avons écrit à la ministre des Sports, sans succès, rappelle Philippe Zittoun, adjoint au maire délégué aux Sports. Il fallait trouver une solution car l'adhésion à un club pesait sur le budget des ménages. Nous avons donc financé la carte Vaulx sports, que nous avons élargie aux 6-16ans, quand le coupon ne concernait que les collégiens".

Une aubaine pour beaucoup de familles. En 2011, 1000 cartes ont été lancées et pour l'année 2012, il y en a une centaine de plus. Concrètement, elles permettent aux ménages, sous condition de ressources, de bénéficier d'une réduction de 30 euros sur l'adhésion à un club de la ville. Pour en bénéficier, le seul justificatif demandé aux familles est l'allocation de rentrée. Et pour les lycéens, la carte est cumulable avec la carte M'RA, ce qui permet de réduire les coûts.

Pour la collectivité, son coût est d'environ 33 000 euros. Cela n'est pas excessif au regard des subventions annuelles allouées aux clubs qui représentent 1,3 million d'euros. "La carte bénéficie également aux clubs vaudais", ajoute l'adjoint aux Sports. Au palmarès des clubs les plus prisés, la natation arrive en tête. En seconde position se



trouve le taekwondo (TCVV), puis le football avec l'Olympique de Vaulx-en-Velin. "La carte n'a pas forcément boosté le nombre d'adhésions, com-

me trouve le taekwondo (TCVV), puis le football avec l'Olympique de Vaulx-en-Velin. "La carte n'a pas forcément boosté le nombre d'adhésions, com-

me trouve le taekwondo (TCVV), puis le football avec l'Olympique de Vaulx-en-Velin. "La carte n'a pas forcément boosté le nombre d'adhésions, com-

me trouve le taekwondo (TCVV), puis le football avec l'Olympique de Vaulx-en-Velin. "La carte n'a pas forcément boosté le nombre d'adhésions, com-

me trouve le taekwondo (TCVV), puis le football avec l'Olympique de Vaulx-en-Velin. "La carte n'a pas forcément boosté le nombre d'adhésions, com-

me trouve le taekwondo (TCVV), puis le football avec l'Olympique de Vaulx-en-Velin. "La carte n'a pas forcément boosté le nombre d'adhésions, com-

R.C

FULL CONTACT

Vers les championnats de France...

La nouvelle saison reprend à la MJC, fief des adeptes du combat. Si la section n'a pas eu de titres en coupe de France, elle maintient des objectifs ambitieux.



LA SAISON a repris progressivement pour la section full-contact de la MJC. Elle compte 83 adhérents qui suent et affutent leurs gestes. La discipline se pratique à l'adolescence et dès 13 à la MJC, jusqu'à 57 ans pour l'adhérent le plus âgé. La section est affiliée à la Fédération française des sports de combats et disciplines associées (FFSCDA). Côté compétiteurs, le club a envoyé trois combattants en coupe de France : Romain Taing (-60 kg), Milhoub Belfar (-80 kg) tous deux en catégorie C, et du côté des filles Daria Michel (65 kg, cat.B). Malheureusement, le groupe n'a pas dépassé les quarts de finales de la compétition qui s'est tenue à Saint-Etienne fin octobre. Toutefois, tout n'est pas négatif, d'autres ont pu s'illustrer dans d'autres compétitions. Comme Emilie Kieffer (-63 kg), qui a remporté le gala de Vienne dans la catégorie élite féminine senior.

"Nous maintenons nos objectifs, la saison débute tout juste et il reste les championnats de France à disputer, rappelle Marc Kieffer, entraîneur de la section. Nous avons parmi nous des jeunes motivés. Des valeurs sûres, comme Mehdi Touati, engagé dans

l'armée, mais qui reste au club. Il disputera les championnats de France dans la catégorie des moins de 80 kilos tout en participant aux compétitions militaires".

D'autres événements viendront ponctuer la vie du club, comme le

passage du deuxième dan des ceintures noires de Nawel Chiib et d'Emilie Kieffer. Sans oublier le long travail pour assurer la relève.

R.C

Pratique : <http://www.fullcontact-vaulxenvelin.com>

BOULES

16 quadrettes

pour le prix de la Municipalité

LA BOULE de la Merlin a organisé son tournoi, le prix de la Municipalité, qui a rassemblé 64 boulistes répartis entre 16 quadrettes. Attention, il ne s'agit pas de pétanque mais de boules. La Lyonnaise avec ses règles et ses spécificités. Pas de tirs et autres carreaux, la boule se caresse et on tire avec précision. Les règles sont très strictes, les jeux codifiés, et les parties jouées en 11 points. Les matches se sont disputés au boulo-drome municipal. Après de longues parties àprement disputées, la finale a eu lieu vendredi 26 octobre. La formation de Feuvrier-Moron-Dal-Poz-Céfaï l'a emporté face à celle de Lardièrre-Guillaud-A.Salignat-O.Salignat-Beaune, sur un score de 11 à 5.



HANDISPORT

Du sport pour

changer le regard sur le handicap

Lors de la journée internationale des personnes handicapées le 28 novembre l'accent sera mis sur les sports avec des démonstrations en fauteuil roulant.



DANS LE CADRE de la journée internationale des personnes handicapées du 3 décembre, la Ville mettra les sports à l'honneur. Un gala sportif a lieu mercredi 28 novembre au gymnase Blondin. Avec au programme : un match de basket-ball et une démonstration d'escrime en fauteuil roulant. Le tout concocté par le Vaulx basket club (VBC) et le Cercle d'escrime vaudais (CEV).

Exceptionnellement, des athlètes professionnels seront présents pour changer le regard sur le handicap et lutter contre les préjugés. L'occasion de rappeler les prouesses des sportifs français lors des récents jeux paralympiques de Londres, qui ont suscité l'engouement de tous.

"Il est grand temps de porter un nouveau regard sur le handicap afin que chacun trouve sa place dans la commune, rappelle Pamela Alba-Rubio, conseillère municipale déléguée aux

personnes handicapées dans la ville. Vaulx-en-Velin est une ville sportive et solidaire qui souhaite réellement développer un accès à tous grâce à la mise en place de la commission des personnes handicapées dans la ville. Faire du sport est une façon d'être actif dans sa ville et donc d'être citoyen à part entière. Au delà de l'aspect festif, on souhaite que le gouvernement Ayrault fasse appliquer la loi du 11 février 2005, relative aux droits des personnes handicapées et qui a mis l'accent sur la citoyenneté et l'accessibilité".

Une façon de soutenir les nombreux combats menés au quotidien par celles et ceux qui sont en situation de handicap.

R.C

Pratique : match de basket et démonstration d'escrime en fauteuil roulant, mercredi 28 novembre à 20h au gymnase Antoine-Blondin, rue Robespierre. Entrée libre.



CULTURE

Activités, contes, spectacles, concerts, créations en vue... La vie associative et culturelle fourmille à Vaulx-en-Velin. Pour la jeunesse, quoi de neuf en cette fin d'année 2012 ?

L'accès à la culture prend un coup de jeunes

NON, la culture n'est pas réservée à une élite ou à une classe d'âge particulière. Oui, la jeunesse a besoin de découvrir autre chose que les séries à la télé. "Elle a besoin de se regrouper et de s'exprimer dans des activités culturelles de qualité", observe Nassredine Hassani, conseiller municipal, délégué à la Culture.

Que ce soit au sein des équipements municipaux ou d'associations à vocation culturelle, les jeunes ont le choix pour s'initier à la musique, à la danse ou au théâtre. Il suffit de pousser la porte d'une des bibliothèques de la ville, d'aller à la MJC ou de se rendre au Conservatoire de musique.

Du côté de la MJC, l'éventail des activités proposées est large. Bénédicte Descottes-Giroud, la responsable de la programmation culturelle, remarque pour cette saison une forte demande du côté des 8-10 ans. Danse africaine, initiation au cirque, éveil corporel... presque tous les ateliers ont fait le plein. Certaines activités mises en place depuis la rentrée ont été doublées : "Nous avons établi deux niveaux d'apprentissage pour le cirque selon les âges, dont l'un pour les petits de 4-5 ans qui n'ont pas les mêmes compétences physiques que les 6-9 ans". Avis aux amateurs ! Ce sont les seules activités où il reste encore quelques places.

Des pics de fréquentation

La danse africaine, elle aussi, connaît un beau succès. Partout, les activités sont très mixtes. "Il y a un peu plus de garçons que de filles, de toutes origines culturelles", remarque Eric Pomette, le directeur de la MJC qui constate que dans son établissement, "la mixité est

plus importante qu'ailleurs, y compris dans des activités dites masculines comme la boxe".

Autre axe fort des équipements municipaux : permettre la rencontre des publics jeunes avec des créateurs. Plusieurs compagnies viennent en résidence pour répéter spectacles et concerts, en associant, selon les cas, des scolaires ou des groupes d'enfants. Du spectacle "Mémoire partagée", monté récemment par Martine Meirieu à "Brundibar", l'opéra qui va être créé à partir du conservatoire de musique, les projets culturels multiplient les potentialités d'expression et l'acquisition des codes d'une ou de plusieurs disciplines artistiques. Ainsi, un travail de longue haleine sur l'expression physique et verbale va aboutir au printemps prochain dans le cadre du 8 mars à un projet mené par la chorégraphe Kadia Faraux, en lien avec des adolescents.

A travers les actions culturelles en direction de la jeunesse, "il importe de développer aussi le sentiment d'appartenance à la cité", souligne Nassredine Hassani. Cette volonté se retrouve au niveau des scolaires. L'ouverture d'une

option théâtre au lycée Doisneau favorise la rencontre entre les comédiens de la compagnie Luca Théâtre, en résidence pour trois ans au Centre culturel Charlie Chaplin, et les jeunes Vaudais.

Les associations culturelles sont de la partie

Fédévo, l'association qui "fédère" à Vaulx les cultures urbaines, mûrit un projet sur les origines de la danse hip hop et des compétitions inter-cités devraient avoir lieu en 2013. Elle propose des ateliers rap et MAO (musique assistée par ordinateur) et espère prochainement disposer d'une salle pour ouvrir des ateliers de danse hip hop à trois groupes de jeunes.

Quant au cirque Imagine, installé depuis l'automne à Vaulx, il a ouvert depuis cet automne des ateliers pour enfants. Ses trois chapiteaux, plantés au Carré de Soie, balisent le territoire à reconquérir dans toutes ses dimensions, humaines et urbaines. "Nous allons renouer avec la tradition du cirque à Vaulx", affirme Nassredine Hassani.

Tradition du cirque, mais aussi tradi-

tion du cinéma : Les Amphis, salle municipale, accueillent régulièrement des séances à l'intention des scolaires, et diffusent tout au long de l'année une programmation de qualité pour un tarif modique.

Ce panorama ne serait pas complet sans citer le travail exemplaire mené par les bibliothèques qui rayonnent sur la ville. Les bibliothécaires animent coups de cœur, cercles de lecture et soirées contes tout public, à partir de six ans. "Il y a nécessité de bâtir des par-

cours culturels diversifiés pour les jeunes, certains spécifiques aux jeunes, et d'autres intergénérationnels. Il faut décloisonner ! La municipalité ne peut pas tout financer, en ces temps de crise. Mais nous sommes et restons à l'écoute des initiatives portées par les jeunes", assure le délégué à la culture qui souhaite encourager la création et le partage d'initiatives. Histoire d'empoi-gner l'avenir avec les jeunes Vaudais.

Françoise Kayser

NATURE

Abri de jardin pour locataires divers

A proximité du théâtre de verdure des Amphis, les jardiniers de la Ville ont installé une spirale aromatique avec la collaboration des artistes en herbe de l'atelier Gagarine.



A QUOI SERT cette drôle de construction réalisée par le service municipal des Espaces verts, dressée au pied d'un bosquet de pins à l'arrière du cinéma Les Amphis ? En forme de spirale, faite de pierre, terre et grillage, elle accueille toutes sortes de plantes aromatiques, odoriférantes, à fleurs. Ces lavandes, nepeta, origan, géranium vivace, saponaire, épilobe... vont attirer quelques abeilles et guêpes solitaires, chrysopes, papillons, coccinelles et autres insectes qui iront se loger, se nicher ou hiberner dans la spirale. Car la fonction principale de cette construction est d'offrir de multiples gîtes aux bêtes à six pattes ainsi qu'aux araignées et lézards.

Soucieux de faire connaître le principe des abris à insectes, les jardiniers de la Ville ont donné à leur projet une dimension pédagogique. Ils ont créé la spirale en collaboration avec les enfants de l'Atelier Gagarine, inscrits au stage danse et arts plastiques de la Toussaint. Vingt-cinq enfants âgés de six à dix ans ont ainsi été sensibilisés à la préservation des insectes. Ils ont installé les différents gîtes, édifié un "palace à insectes", mis en place les plantes aromatiques avec les jardiniers. Ils ont modelé des insectes d'argile, dessiné toutes sortes de petites bêtes et dansé en travaillant à la fois sur le thème de la spirale et sur les postures et déplacements d'insectes. Ils ont visité le jardin Naturama de Saint-Genis-Laval et participé à des ateliers sur le thème des abeilles et des plantes aromatiques, histoire de butiner de nouvelles connaissances.

F.M

Sur vos agendas...

Prochaine soirée contes tout public, le vendredi 30 novembre à 19h30, bibliothèque Paul Eluard. "Barbe d'Or et Boucles bleues".

Deux spectacles au centre culturel communal Charlie-Chaplin : "Les irrévérrencieux" les 22 et 23 novembre (comœdia dell'arte, hip-hop, beat-box). "Rosaspina, une belle au bois dormant", les 4 et 5 décembre (tout public dès 6 ans, premier prix au festival international de Lugano).

Soirée de la solidarité à la MJC le 23 novembre, concert R'n'B-reggae. Entrée gratuite.

Carrousel Culturel
OFFERT 14h-20h PROCHAINES VERTÉBRES

3€
CARROUSEL POUR LES ENFANTS & LES ADOS

EN ATTENDANT NOËL SUR L'HIPPODROME

COURSES HIPPIQUES, VOITURE SUIVEUSE, VISITE GUIDÉE
DIMANCHES 2,9 & 16 DÉCEMBRE 2012 DE 12H À 16H À L'HIPPODROME DU CARRÉ DE SOIE
ACCÈS TRAMWAY T3, MÉTRO LIGNE A & BUS - PARKING GRATUIT AU CENTRE COMMERCIAL

HIPPODROME DU CARRÉ DE SOIE
1, avenue de Böhlen 69120 - Vaulx en Velin

www.leshippodromesdelyon.fr

MCP AUTOS
Mécanique - Carrosserie - Peinture

Eurorepar

NOS PRESTATIONS ATELIER

- Vidange / Entretien
- Pneumatiques / Freinage
- Suspension / Echappement
- Climatisation
- Vente véhicules neufs/occasions

TOTAL

51, avenue du 8 Mai 1945 - 69120 Vaulx-en-Velin
Tél. 04 78 80 95 03 - Fax 04 78 80 09 37

MER21NOV

Campagne d'hiver des Restos du cœur. Préinscriptions de 9h à 12h et de 14h à 17h au 18 av Eugène-Henaff. **Cross Usep à 14h.** Stade Jomard (av. Paul-Marcellin). **Observations du ciel à 19h.** Ciel des quartiers du Planétarium sera présent avec lunettes et télescopes rue de la République devant Grand Frais. Date annulée en cas d'intempéries.

JEU22NOV

Marche au Carré de Soie de 10h à 14h30. Rdv à l'espace Frachon, 3 av Maurice-Thorez. Prévoir un pique-nique et 2 tickets TCL. Tout public. Renseignements : 04 72 04 94 56.

Projection de court-métrages à 12h45. Organisée par Un Poing c'est court et Médiactif. Suivi d'un repas partagé. Chacun amène un plat. Espace Carco, 24 rue Robert-Desnos. Renseignements au 04 78 80 22 61.

Portes ouvertes au lieu accueil Cocon à Soi de 14h à 16h30. Venez découvrir le lieu d'accueil enfants/parents et participer à un goûter. Espace réservé aux enfants de 0 à 4 ans accompagnés d'un parent. Centre social J&J Peyri, rue Blein. Sans formalité d'inscription et gratuit.

Vente de jouets de 14h à 17h30. Secours Populaire, 15 rue Franklin. **Visite de quartier du maire chemins du Mt Gerbier et du Mt Cindre à 18h.** Rdv avec les habitants devant le n°6 chemin du Mt Cindre puis visite en marchant.

Ciné-club à 18h30. Projection du film Arménie la magie de l'écrit, d'Arto Pehlivanian. Organisé par l'Ucfa. Cinéma les Amphis, rue Pierre-Cot.

Soirée projection de courts-métrages à 19h. Organisée par Un Poing c'est court et Médiactif. Suivi d'un repas partagé. Chacun amène un plat. Espace Carco, 24 rue Robert-Desnos. Renseignements au 04 78 80 22 61.

Théâtre à 19h30. "Les Irrévérencieux", création commedia dell'arte. Centre culturel communal Charlie-Chaplin, place de la Nation.

VEN23NOV

Course hippique galop premium à 11h45. Hippodrome de la Soie (1 av. de Böhlen).

Campagne d'hiver des Restos du cœur. Préinscriptions de 9h à 12h et de 14h à 17h au 18 av Eugène-Henaff.

Projection film "Nos enfants sous influence", suivi d'un débat de 13h30 à 16h. CIDFF, 3 av. Georges-Dimitrov.

Vernissage exposition photos "Cent ans de sports à Vaulx-en-Velin" à 16h30. L'association Mémoires expose du 12 au 30 novembre. Centre social J&J Peyri, rue Joseph-Blein.

Vernissage exposition "Visages du Mali" à 19h. Soirée de la Solidarité. MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

Concert de RCP à 20h. Soirée de solidarité pour les Bébés du cœur. Entrée gratuite. Apporter des produits pour bébés (alimentaires, hygiène) pour la collecte. MJC, 13 av. Henri-Barbusse.

Soirée lecture à 20h. Lecture de textes sur l'enfance avec Dans Tous Les Sens. Bibliothèque MG-Chassine, rue Joseph-Blein. Entrée libre.

Théâtre à 20h30. "Les Irrévérencieux", création commedia dell'arte. Centre culturel communal Charlie-Chaplin, place de la Nation.

SAM24NOV

Visite de quartier du Village à 10h. RV à l'angle de la rue de l'Egalité et de la rue Antoine-Saunier. Concerne : rue de la République, av. Paul-Marcellin, av. Salvador-Allende, rue de l'Egalité, allée Dulcie-September, rue Marcel-Paul, rue Jean-Paul-Sartre, rue du Mail,

rue Alfred-Ancel, rue Louis-Aragon, rue J&J-Peyri, impasse de la Condamine, rue Antoine-Saunier, rue Louis-Béraud, rue Robert-Saby, rue Jeanne-Morel.

Séance yoga du rire de 10h à 11h30. MJC, 13 av Henri-Barbusse. Sur inscription au 04 72 04 13 89. Tout public. Adhésion MJC uniquement.

Bourse d'hiver et puériculture de 13h30 à 18h. Frameto 16 av. Voltaire - RDC - quartier Ecoïn/Thibaude. Renseignements et inscriptions au 06 13 58 71 60.

Boules à partir de 13h30. Mémorial Dagier. Un 32 D. 3 et 4^e division promo. Boulodrome de Vaulx-en-Velin, 123 av Paul-Marcellin.

Les 30 ans du ROC de 16h à 19h. Jeux, animations, allstar-intergénération. Gymnase Ambroise-Croizat (avenue Roger-Salengro).

Football CFA2. FC Vaulx contre US Feurs à 18h. Stade Francique-Jomard (av. Paul-Marcellin).

Basket masculin Nationale 3. VBC contre Aix Maurienne Cognin La Motte à 20h. Gymnase Aubert (allée du Stade).

DIM25NOV

Football. US Vaulx contre AS Feysin Portugais à 15h. Séniors promotion d'excellence. Stade Aubert (allée du stade).

Football. Olympique Vaulx contre FC St-Romain de Po à 15h. Promotion d'excellence de district. Stade Ladoumègue (158 av. Gabriel-Péri).

LUN26NOV

Accueil et distribution alimentaire de 8h30 à 11h30 et 13h30 à 16h30. Les Restos du cœur, 18 av Eugène Henaff.

Diabète, obésité, surpoids de 15h à 19h. Consultation gratuite. Diététicienne et endocrinologue à votre écoute. Prise de RV obligatoire au 04 72 04 80 33. service.sante@mairie-vaulxenvelin.fr

MAR27NOV

Accueil et distribution alimentaire de 8h30 à 11h30 et 13h30 à 16h30. Les Restos du cœur, 18 av. Eugène Henaff.

Repas de Recup'art à 12h. L'association organise un repas à l'espace communal Benoît-Frachon, 3 av. Maurice-Thorez. Prix : 10 euros. Réservations : 04 72 04 94 56 ou espacefrachon@mediactif.org

Vente de jouets de 14h à 17h30. Secours Populaire, 15 rue Franklin.

Atelier de broderie de 14h à 18h. Ouvert à tous même débutants. Espace municipal associatif Benoît-Frachon, 3 av. Maurice-Thorez. Tel : 04 72 04 94 56.

Temps jeu à Frachon de 14h30 à 16h. Ludique, gratuit et accessible aux jeunes enfants accompagnés par un parent. Espace municipal associatif Benoît-Frachon, 3 av. Maurice-Thorez. Tel : 04 72 04 94 56.

Dernière réunion publique pour la Fête des cardons à partir de 19h15. Préparation du 8 décembre par le Comité des Fêtes. Local au 55 rue de la République, derrière la poste du village. Renseignements au 06 85 07 32 13.

Théâtre d'improvisation à 20h30. Vaulx Premières Planches organise des matchs d'impro tout public. Participation : 5 euros. Réservations au 06 13 62 06 61 et 06 67 54 90 22. Lieux à déterminer, voir sur la page vaulx.premieresplanches@facebook.com

MER28NOV

Es-tu livre ? A 14h30. Partager ses coups de cœur et discuter de ses lectures autour d'un goûter. Bibliothèque Perec, rue Louis-Michoy.

Soirée lecture "La vie, le deuil" à 19h. Organisée par l'association Dans tous les sens. Grand café de la mairie, 18 rue Maurice Audin. Entrée libre.

Match de basket-ball et combats d'escrime à 20h. Athlètes handisports et joueurs valides mis en situation de handicap. Gymnase Antoine-Blondin, rue Maximilien-de-Robespierre. Entrée libre.

JEU29NOV

Vente de jouets de 14h à 17h30. Secours Populaire, 15 rue Franklin.

Les 40 ans de la Résidence Ambroise-Croizat à partir de 16h. residence.croizat@mairie-vaulxenvelin.fr

Es-tu livre ? A 17h. Partager ses coups de cœur et discuter de ses lectures autour d'un goûter. Bibliothèque de l'Ecoïn, école Makarenko B, promenade Lénine.

Visite de quartier du maire aux Cervelières-Sauveteurs : ch. des Barques à 18h. RV au 2 ch. des Barques puis visite en marchant. Concerne uniquement chemin des Barques.

Troc-Lecture à 18h30. Lecture et dégustation. Centre social J&J Peyri, rue Joseph-Blein.

Théâtre à 20h30. Spectacle déambulation Musée Becket joué par la Cie Peut-être. MJC, 13 av. Barbusse. Tel : 04 72 04 13 89.

VEN30NOV

Journée portes ouvertes de l'Ecole de la deuxième chance de 10h à 17h. Espace Benoît-Frachon, 3 av. Maurice-Thorez (3^e étage). Renseignements au 04 72 04 09 00.

Soirée contes tout public à 19h30. Bibliothèque Paul-Eluard, 55 rue de la République.

Visite de quartier du maire aux Allées en soie à 18h. Le maire se rend à la résidence Les allées de la soie (du 10 au 14t rue Marius-Grosso et du 87 au 97 rue Romain-Rolland. RV devant l'entrée de la résidence rue Romain-Rolland.

7/8DEC

Le retour de la Fête du cardon



QUI DIT 8 décembre, dit forcément cardon à Vaulx. Et cette année encore, on ne dérogera pas à la tradition. Evènement organisé par le Comité des fêtes et d'animation des commerçants, les maraîchers, et bien sûr la participation des habitants toujours nombreux. L'épluchage aura lieu la veille, vendredi 7 décembre, sous le préau de l'école Langevin. Chaque année, plus de 700 personnes épluchent environ 800 kilos du précieux légume.

Samedi 8 décembre, place à la fête. Elle se déroulera entre la place Boissier et la rue Saunier, à partir de 19h. Avec elle, de nombreuses animations familiales, jeux, structures gonflables, échassiers et cracheurs de feu. Sans oublier la musique, pour réchauffer les cœurs et faire danser les participants. A partir de 20h30, apporté par la Confrérie du cardon, le plat tant attendu sera distribué. Populaire mais aussi solidaire : les dons récoltés lors de la distribution du plat seront reversés à l'association Docteur clown qui œuvre pour les enfants malades. Enfin, à 22h30, un feu d'artifice sera tiré.

Pratique : vendredi 7 décembre à 19h, épluchage du cardon à l'école Langevin. Samedi 8 décembre, à partir de 19h, fête du cardon entre la place Boissier et rue Saunier.

SAM01DEC

Boules à partir de 8h. Coupe ASB Bron. Un 32 Quadrette 3 et 4^e division promo par poules. Boulodrome de Bron, 40 rue Jules Verne.

Préinscriptions accueils de loisirs vacances Noël de 9h à 11h. Concerne La Coccinelle et le Nouveau Mas. Accueil en ½ journée du 26/12 au 28/12 et du 02/01 au 04/01. Hôtel de ville, Direction de l'Education. Renseignements au 04 72 04 81 01.

Préinscriptions accueils de loisirs vacances Noël F.G. Lorca de 9h à 11h. Accueil en ½ journée du 26/12 au 28/12 et du 02/01 au 04/01. F.G. Lorca (1 rue Desnos). Tél. 04 72 04 81 01.

Fête des solidarités de 14h à 22h30. Concert de clôture "Black Bazar". Centre culturel communal Charlie-Chaplin, place de la Nation. Entrée gratuite. Lire p. 7

DIM02DEC

Boules à partir de 8h. Coupe ASB Bron. Un 32 Quadrette 3 et 4^e division promo par poules. Boulodrome de Bron, 40 rue Jules Verne.

Consécration de l'église Saint-Thomas à 10h. Présence de l'archevêque de Lyon, le cardinal Philippe Barbarin. 16, avenue Pablo-Picasso.

Course hippique trot régionale à 12h30. Hippodrome de la Soie (1 av. de Böhlen).

Handball féminin D2 (équipe 2) à 16h. Asul contre MJC handball Narbonne. Palais des sports Jean-Capiévic (place de la Nation).

LUN03DEC

Préinscriptions accueils de loisirs vacances Noël à partir de 9h. Concerne Le Pré, D.-Fery, Cachin, les 5 Continents. Accueils avec repas du 26/12 au 28/12 et du 02/01 au 04/01. Hôtel de Ville, service de l'Education. Renseignements au 04 72 04 81 01.

MAR04DEC

Cause café de 9h à 11h à l'espace associatif Frachon, 3 av. Thorez. Tél : 04 72 04 94 56.

Vente de jouets de 14h à 17h30. Secours Populaire, 15 rue Franklin.

Préinscriptions accueil de loisirs Les 5 Continents, vacances Noël à partir de 14h. Loisirs avec repas du 26/12 au 28/12 et du 02/01 au 04/01. 23 route de Genas. Tél. 04 72 04 81 01.

Théâtre jeune public à 19h30. "Rosaspina", Teatro del Picione. Centre culturel communal Charlie-Chaplin, place de la Nation.

MER05DEC

Théâtre jeune public à 15h. "Rosaspina", Teatro del Picione. Centre culturel communal Charlie-Chaplin, place de la Nation.

Soirée contes tout public à 19h30. Bibliothèque de l'Ecoïn, promenade Lénine, rez-de-chaussée école Makarenko B.

JEU06DEC

Echange entre retraités de Vaulx et la Duchère à partir de 10h, avec le service municipal des Retraités. RV salle Edith Piaf à 10h (présentation du centre-ville), repas partagé à 12h, projection d'un film au planétarium à 14h30.

Animation gratuite et sur inscription au 04 72 04 78 40.

Vente de jouets de 14h à 17h30. Secours Populaire, 15 rue Franklin.

Rencontre Femmes à 14h. Discussions sur des sujets divers. Organisée par le centre social le Grand-Vire, l'association Femmes solidaires et Médiactif. Renseignements au 04 78 80 22 61.

Assemblée générale de quartier du Centre-ville de 19h à 21h. RV salle Edith-Piaf, rue du Mébout.

VEN07DEC

Friperie de 10h à 17h. Vente de vêtements et objets à petits prix. Centre social Levy, place André-Bollier. Renseignements au 04 78 80 51 72.

Observations du soleil à 10h. Ciel des quartiers du Planétarium sera présent avec lunettes et télescopes place de la Nation. Annulé si intempéries.

Téléthon de 13h à 19h. Collecte exceptionnelle des papiers. Points de collecte au Centre commercial du Carré de Soie et parking de Casino, bd Gabriel Péri.

SAM08DEC

Téléthon de 13h à 19h. Collecte exceptionnelle des papiers. Points de collecte au Centre commercial du Carré de Soie et parking de Casino, avenue Gabriel-Péri.

Basket masculin Nationale 3. VBC contre AL Saint-Priest à 20h. Gymnase Aubert (allée du stade).

Dégustation de soupes. Pendant la fête du cardon, l'association Passe-relles horizons, invite les habitants à goûter des soupes, à partir de 18h30 dans ses locaux, 15 rue Franklin.

DIM09DEC

Course hippique trot régionale à 12h30. Hippodrome de la Soie (1 av. de Böhlen).

Football. US Vaulx contre US Loire S/Rhône à 15h. Seniors promotion d'excellence. Stade Aubert (allée du Stade).

Football. Olympique Vaulx contre CS Ozon St-Symphorien à 15h. Promotion d'excellence de district. Stade Ladoumègue (158 av. Gabriel-Péri).

Les petites annonces ne pouvant faire l'objet de vérifications systématiques, elles sont publiées sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

SERVICES

- Les petits frères des Pauvres ont besoin de bénévoles sur Vaulx-en-Velin. L'action consiste à visiter une personne le 24 ou le 25 décembre pour lui apporter un colis de Noël de l'association. Prendre contact avec Eric Foucart au 04 78 80 42 55 ou grandlyon.est@petitsfreres.ass.fr. Permanence : espace Frachon (3 av Thorez).
- Recherchons bénévoles pour les permanences du Secours Catholique. Contacter le 04 78 80 56 89 ou 06 04 05 33 65.
- Assistante maternelle agréée cherche à garder enfant de 0 à 3 ans la journée. Tel : 04 26 63 86 30.
- Assistante maternelle disponible pour 3 places enfants de 3 mois à 3 ans. Secteur Grand Bois. Tel : 04 37 45 02 43.
- Dame garde animaux de compagnie à votre domicile. Tel : 06 14 69 32 90.

MEUBLES / MÉNAGER

- Vds réfrigérateur + congélateur combiné avec garantie 1 an. Prix : 180 euros. Tel : 04 72 04 38 78.

- Vds friteuse Moulinex ronde 2000w avec variateur de puissance, blanche, capacité 2.2L d'huile, excellent état, peu servi. Prix sacrifié : 35 euros. Tel : 06 28 34 13 91.
- Vds parc bois enfant pliable 20 euros + baignoire bébé 10 euros, très bon état. Tel : 04 72 04 30 81.
- Vds lit bois 120 x 190 + sommier à lattes large. Prix : 100 euros à débattre. Tel : 04 72 37 23 44.
- Vds méridienne en tissu marron Ikéa, très bon état. Valeur neuf 800 euros. Vendue 300 euros. Tel : 06 98 81 20 88.
- Vds cuisine équipée, style ancien, chapeau de gendarme + plaque gaz + four électrique + lave-vaisselle + évier double bacs avec robinets. Bon état général. La meilleure offre de prix l'emportera pour le 15/12/12. Tel : 06 63 01 70 39.
- Vds canapé en cuir de buffle vert bouteille, 3 places, convertible avec sommier à lattes. Cause déménagement. Prix : 350 euros à débattre. Tel : 04 72 14 04 65 heures repas.
- Vds aspirateur à cendres autonome, triple niveaux de filtration, peu servi. Prix : 20 euros avec lot de 30 filtres papier et sa notice. Tel : 06 32 50 44 57.

VÉHICULES

- Vds batterie 60AH-540A marque Carrefour. Prix : 50 euros. Tel : 04 72 37 49 81.
- Vds GPS en très bon état 25 euros + 2

pneus montés sur jante 185/65/15 en très bon état 65 euros. Tel : 06 52 74 37 35.

- Vds 405 TD Signature, année 96, 330 000km. Prix : 800 euros. Tel : 06 98 81 20 88.

DIVERS

- Vds lot 200 cartes superhéros Marvel, DC (Batman, superman, ironman, Capt. America, etc...). Plusieurs lots dispo. Prix : 10 euros le lot. Tel : 06 85 12 71 86.
- Vds vêtements d'occasion femme grande taille + vêtements garçon 10/12 ans. Prix entre 1 euro et 5 euros. Tel : 06 51 71 56 22.
- Vds assortiment gouache 4 couleurs, bidons de 500ml + 6 pots anti fuite, 6 pinceaux anti coulure, palette, tabliers dans leur pochette. Prix : 20 euros l'ensemble. Tel : 06 32 50 44 57.
- Vds jeux neufs en coffret bois : mikado 3 euros + dominos 3 euros + 2 jeux de 52 cartes 4 euros + scrabble 15 euros. Tel : 06 32 50 44 57.
- Vds jeux neufs en coffret bois : mikado 3 euros + dominos 3 euros + 2 jeux de 52 cartes 4 euros + scrabble 15 euros. Tel : 06 32 50 44 57.
- Vds plafonnier en bois clair 3 spots + 2 appliques assorties. Prix : 20 euros. Tel : 06 14 96 97 30.
- Vds 3 jeux éducatifs enfants. Prix : 10 euros. Tel : 06 14 96 97 30.
- Vds jolie bague or 18 carats saphir et diamant T54. Prix : 220 euros. Tel : 06 22 24 93 64.
- Vds vélo d'appartement Fitness 20 euros + miroir salle de bains avec 6 spots

incorporés 20 euros. Tel : 04 72 04 11 05.

- Vds lecteur neuf écran 18cm 220v ou 12v pour voiture, peut lire CD/DVD/DIVX/MP3/MPEG 4 /JPEG photo, marque Schaub Lorenz. Prix : 35 euros. Tel : 06 85 47 28 88.

ANIMAUX

- Vds Dame garde animaux de compagnie à votre domicile. Tel : 06 14 69 32 90.
- Donne bébé chat en échange de bons soins. Tel : 06 06 88 93 78.

IMMOBILIER ACHAT

- Vds Achète appartement T2 à Vaulx-en-Velin. Tel : 07 51 24 30 98.

IMMOBILIER VENTE

- Vds garage au 1 ch des Barques. Prix : 6 000 euros à débattre. Tel : 06 49 29 58 52.
- Vds appartement T3 au village, 61m2,

cuisine US équipée, 2 chambres, sdb avec baignoire, wc séparé + garage. Prix tva 7% : 163 000 euros. Tel : 06 28 32 45 33.

- Vds F4 dans résidence calme, très bon état, cuisine équipée en chêne, porte blindée revêtement simili cuir. Prix : 150 000 euros. Tel : 04 27 11 01 08.
- Vds appartement T5 avec 3 chambres, séjour double avec balcon, wc, dressing, cuisine avec loggia, salle d'eau, cellier. Prix : 155 000 euros. Tel : 06 43 71 79 17.
- Vds T5 au Tabagnon, 5e étage, séjour, salle à manger, cuisine équipée, 3 chambres, sdb, wc, dressing, balcon, double vitrage, cellier et garage. DPE D. Prix : 125 000 euros. Tel : 06 01 93 45 34.
- Vds rez-de-jardin 240m2 + 82m2 hab, dans résidence 2009 privée et sécurisée, calme, proximité commerces et TCL à la Soie, double vitrage, salle à manger, 3 chambres. Prix : 225 000 euros. Tel : 06 23 31 83 06.

S'inscrire sur les listes électorales

POUR figurer sur les listes électorales 2013, il est possible de s'inscrire dès maintenant et ce jusqu'au 31 décembre 2012 à 17 heures. Il suffit pour cela de se présenter à l'Hôtel de ville, direction de la Population ou à la mairie annexe du Sud aux heures d'ouverture. Les demandes d'inscription peuvent aussi être adressées par courrier, au moyen du formulaire téléchargeable sur Internet, accompagné des photocopies des pièces justificatives ou également être déposées par l'intermédiaire d'un mandataire, muni d'un mandat écrit.

Les pièces à produire sont :

- Soit la carte nationale d'identité en cours de validité,
 - Soit le passeport en cours de validité,
 - Soit le certificat de nationalité + un document d'identité (permis de conduire par exemple)
 - Soit le décret de naturalisation + un document d'identité
- Ainsi qu'un justificatif de domicile de moins de trois mois. Les ressortissants de l'Union européenne peuvent s'inscrire en vue des élections européennes et municipales.

Il est aussi possible de se présenter :

- A la mairie, place de la Nation : direction de la Population (2e étage), les lundis, mercredis, jeudis et vendredis de 9 h à 17 h sans interruption, les mardis de 9 h à 18 h 45 sans interruption. Le premier mardi du mois : ouverture à 10h.
- A la mairie annexe du Sud, rue Alfred de Musset : tous les matins de 9 h à 12 h. Pour tous renseignements complémentaires, contact : Hôtel de ville au 04 72 04 80 08 ou 04 72 04 80 64.

CITOYENNETÉ La Ville met plus de services sur la toile

La Ville optimise les services municipaux par la mise en ligne de certains d'entre eux, dès le 21 novembre : prise de rendez-vous pour les passeports, facturation de la cantine scolaire et catalogue des bibliothèques, s'ajoutent aux demandes d'actes d'état civil.



"NOUS souhaitons faciliter la relation au quotidien des habitants avec les services", commente Alain Touleron, adjoint au maire, délégué à la Citoyenneté et à la Démocratie locale. C'est ainsi que la Ville met en ligne, dès le 21 novembre, de nouveaux services pour les Vaudais : prise de rendez-vous pour les passeports, facturation de la cantine scolaire et catalogue des bibliothèques. "Ce que nous proposons pour l'instant est assez basique mais nous allons, par la suite, élargir le bouquet d'offres", ajoute l'élu. A l'heure où les nouvelles technologies sont accessibles au plus grand nombre, il s'agit de "s'adapter aux changements des modes de vie. Les usagers des services publics attendent un traitement pratique et rapide de leurs demandes", poursuit Alain Touleron. Les Vaudais utilisateurs de la toile sont loin d'être marginaux, puisque les trois quarts des ménages de la ville sont connectés à Internet. Mais pas question pour l'élu que ces nouveaux services remettent en cause la proximité. Il existe une habi-

tude vaudaise de "privilégier le contact direct avec les habitants en multipliant les points d'accueil des services municipaux sur le territoire, ce qui répond bien aussi à une demande de la population. Cet aspect sera bien sûr gardé, il ne s'agit en aucun cas de le remplacer", insiste Alain Touleron. La volonté de la municipalité est "d'alléger le traitement de certaines tâches administratives, plus simples à solutionner par Internet. Le temps ainsi dégagé sera mis au profit de l'accueil direct", rassure-t-il.

Ce qui change
Les services municipaux concernés dans l'immédiat par la mise en ligne de leurs prestations sont les bibliothèques municipales, la restauration scolaire et le service Population.

Service Population : la prise de rendez-vous pour les demandes de passeport peut se faire par Internet. Il existe déjà un service en ligne pour

établir les demandes d'actes d'état civil. Il fonctionne avec un système sécurisé des données et permet d'éviter les files d'attente.

La restauration scolaire : accessible sur l'Espace famille qui devrait évoluer ultérieurement pour offrir plus de services en ligne. Les familles peuvent y régler la facture de la cantine scolaire par carte bleue de manière sécurisée. Elles ont accès aux menus et à des informations actualisées au sujet de la cantine.

Les bibliothèques : les lecteurs peuvent avoir accès aux quatre bibliothèques ainsi qu'au bibliobus. Ils peuvent consulter leur catalogue, se tenir informés des nouvelles acquisitions et coups de cœur des bibliothécaires, prolonger leurs prêts en ligne, entrer en contact avec le personnel, réserver des livres à condition qu'ils soient déjà en prêt.

Tous les détails sur www.vaulx-en-velin.com

Enlèvement gratuit des épaves

Dans le cadre d'un partenariat avec la Ville, la société Map Dépannage assure gratuitement l'enlèvement et la destruction des véhicules hors d'état de circuler. Il suffit de se présenter, muni de la carte grise du véhicule, du certificat de non gage et d'une pièce d'identité au bureau de la société où il sera établi le certificat de destruction. Ces véhicules seront confiés pour dépollution à une société agréée par la préfecture.



MAP DÉPANNAGE
16 rue Louis-Varignier,
69120
Vaulx-en-Velin.
Tel : 04 78 79 25 28.

Pour paraître dans le journal du 5 décembre, les petites annonces devront parvenir à "Vaulx-en-Velin Journal" avant le 30 novembre en utilisant obligatoirement le coupon prévu à cet effet. Ces petites annonces gratuites sont réservées aux particuliers demeurant sur Vaulx-en-Velin.

Vaulx le journal vous offre la possibilité de faire publier gratuitement une petite annonce

NOM : Tél.

Adresse :

Découpez ce coupon, et envoyez-le à l'adresse suivante :
Vaulx le journal/Petites Annonces, BP 244. 69515 Vaulx-en-Velin Cedex.

vaulx-en-velin journal édité par la Ville de Vaulx-en-Velin - Diffusion : 20 500 exemplaires - Directeur de la publication : Bernard Genin, maire - Rédacteur en chef : Edith Gatuign - Rédactrice en chef adjointe : Françoise Kayser - Rédaction : Rochdi Chaabnia, Fabienne Machurat, Jeanne Paillard - Photos : Jean-Loup Bertheau - Illustrations : Alexandre Bresson - PAO : Bruno Valéra, Aleksandar Zauli - Réalisation : Public Imprim', BP 553, 69637 Vénissieux cedex - Impression : SIEP, ZA les Marchais, 77590 Bois-le-Roi - N° contact@vaulxenvelinjournal.com ISSN : 2106-7813